

## Ayer terminó el plazo para resolver el problema hullero

### UNA HERIDA MAS

El proyecto de Ley sobre Congregaciones religiosas, leído el viernes en la Cámara, es por el espíritu que lo informa una ofensa más a la conciencia católica del país.

Cuando en una gran masa de españoles hay heridas sangrando y por todas partes se advierten señales de la agitación que reinan en los espíritus, el Gobierno—sin que le quepa siquiera la disculpa de que lo exige la "masa"—lleva al Parlamento un proyecto de Ley que es una ofensa para los sentimientos católicos y un rudo ataque a los derechos de la Iglesia.

La oportunidad de esta Ley no habrá muchos, de seguro, que se atrevan a defenderla y menos en nombre del sentido político, que en definitiva lo que sale peor parado de esta nueva y lamentable etapa de la revolución.

España y la política española y la situación general del país, están ahora para permitirse el "rasgo" de emprender desde el Poder una verdadera ofensiva contra unos cuantos millones de ciudadanos contra los cuales podrá un Gobierno, en un momento determinado, destruir hasta los cimientos de una sociedad, pero sin los cuales no podrá nadie en España reconstruir, sobre bases firmes, un Estado moderno.

Esto por lo que se refiere al aspecto político. Pero si de ahí pasamos a considerar jurídicamente el proyecto, en cada uno de sus artículos encontraremos la huella de una mano tosca al servicio de un pensamiento revolucionario que ha hecho tabla rasa de todos los derechos.

De un lado el despojo, de otro la intervención que se reserva un Estado laico que no quiere nada con la Iglesia, y para remate la serie de prohibiciones, trabas e inconvenientes con los que se quiere hacer la vida imposible, prácticamente a las Corporaciones religiosas.

Claro está que el Gobierno no necesita que nadie le ponga ante los ojos las enormidades jurídicas que contiene el proyecto.

Ni él pretende, de seguro, respetar los derechos ajenos en este caso, ni le guía el propósito de ordenar jurídicamente unas relaciones.

El proyecto de Ley de Congregaciones religiosas es, como otras muchas Leyes de la última hornada, una ordenanza de la revolución. Así lo proclaman la letra y el espíritu del proyecto. Claro que proclaman también algo dolorosísimo: que en España no se puede esperar, por ahora, esa pacificación de los espíritus sin la cual auguramos días muy amargos para nuestro país.

### LEYENDO Y COMENTANDO

"Avance" de ayer, y en su famosa tercera plana, publicó un artículo firmado por "El Rojo número 1".

Este número 1 es el as. Es larga, desde Bañuguez, un artículo que no tiene desperdicio.

He aquí un párrafo:

"Este pueblo repetimos, despierta al fin y se preocupa en la lectura y en cultivar su espíritu. Vemos que el interés por leer "Avance" es más que fiebre, un delirio; lo cual viene a demostrar que conseguimos más nosotros en un año que lo que hizo la Iglesia y sus representantes durante muchos años. Un día de éstos sorprendí una conversación en una tienda del monte, donde una joven a la cual considero una niña inocente e irresponsable decía que a mí lo que me harían ahora era gobernador o diputado. Oh! niña inocente, yo no aspiro a ser más de lo que soy; yo y quizás más torpe que ninguno para ciertos menesteres.

Esa niña debe ser irresponsable, en efecto.

Y en cuanto al delirio por leer "Avance", nos lo expusieron algunas veces esa "fièvre". La vida no se puede vivir completamente en serio.

En los momentos más difíciles y peligrosos para el país y la democracia—dice un caracterizado periódico socialista—no deben subordinarse las bases fundamentales del socialismo a las necesidades y conveniencias de la vida general del país.

¿Está esto claro?... Pues que se vayan enterando los incautos en política.

Por nuestra parte estábamos ya al cabo de la calle. No hay más que examinar la labor de los socialistas en el Poder.

EL QUE SUSCRIBE.

UN DESCARRILAMIENTO SIN DESGRACIAS

Vuelcan tres vagones y descarrilan otros cuatro

VALLADOLID.—Un tren de la línea secundaria de Medina de Río Seco, descarriló en las inmediaciones de la estación de Villanueva, volcando tres vagones ocupados por treinta y ocho viajeros. Ninguno de ellos sufrió ningún daño.

Otros tres coches y el vagón de cola salieron de la vía. De Río Seco salió un tren de socorro que llevó a los viajeros al punto de destino. En el kilómetro treinta de la misma línea descarriló otro tren. No ocurriendo desgracias personales.

### LAS IMPRESIONES NO SON OPTIMISTAS

#### Hoy sale para Madrid el Gobernador civil

Como recordarán nuestros lectores, ayer era el día indicado como término del plazo que se señaló en el último Congreso minero celebrado en esta ciudad para que el Gobierno buscara una solución al grave problema hullero. También recordarán que se anunció el planteamiento de huelga general para el caso de que transcurriera el plazo sin hallar la solución susodicha.

El término señalado ha vencido ya, pero, por ahora, no se advierten señales de que la huelga vaya a ser un hecho, a pesar de la inminencia de la fecha indicada. La impresión es continúa el estudio del asunto, pues ya dimos ayer la noticia de que la petición referente a la obligatoriedad por parte de los ferrocarriles de no consumir más carbones nacionales y a la disminución de los coeficientes de tolerancia en el consumo de carbón extranjero fué bien informada por el Comité nacional del combustible, pero que después de los estudios afectuados por el Ministerio, entiende el mismo que no procederá acceder a ella.

#### CONTINUA EL ESTUDIO

Esto, naturalmente, es grave, pues significa tanto como declarar que no es viable la única o la principal solución del problema, lo que en virtud de lo dicho anteriormente, determinaría la declaración de la huelga. Pero al no haber indicios de ello, parece lo lógico creer que, como decimos, continúa el estudio de la cuestión. Por lo pronto, contra su costumbre de todos los fines de semana, no han regresado de Madrid los diputados a Cortes señores Peña y Fernández (Amador), directivos del Sindicato Minero. Los demás miembros de dicho Comité continúan asimismo en la capital de España.

De todos modos, se cree que el Sindicato Minero procurará por todos los medios evitar una huelga que le perjudicaría considerablemente y que, además, pondría en situación difícil a los ministros socialistas, ya que aquélla sería promovida por sus propios correligionarios. En cambio, las empresas mineras, en general, resultarían más bien beneficiadas, toda vez que la huelga sería para ellas un respiro ante el agobiador problema del carbón apilado en las plazas, cuya cantidad aumenta de día en día.

Con objeto de informar al Gobierno de lo relacionado con este apremiante problema, hoy sale para Madrid el gobernador civil, señor Alonso Mallol.

### LAS RESPONSABILIDADES POR EL GOLPE DE ESTADO

#### De hoy a mañana termina el plazo concedido a los defensores para examinar las actuaciones. -- La vista se celebrará en noviembre

MADRID.—El presidente del Tribunal que ha de juzgar las responsabilidades por el golpe de Estado, señor Franchi Roca, manifestó a los periodistas que de hoy a mañana termina el plazo concedido a los defensores de los encareatados para examinar las actuaciones.

Los defensores que han ejercido este derecho en el plazo que se les ha concedido, son los siguientes:

- Simón Nullet Maturana, defensor del general Nuñez Cobos,
- Gregorio Arranz, del almirante Cornejo.
- José Antonio Primo de Rivera, de Galo Ponte.
- José María Gil Robles, de Magaz, Vallespinosa, Gómez Jordana, Hermosa, Navarro, Rodríguez Pedro, Mayanda, Muslera y Ruiz del Portal.
- Leandro Pita Romero, de Federico Berenguer.
- José Martínez Velasco, de Aizpuru y Ardanaz.
- Antonio Róspide, de Mateo García Reyes.
- Juan José Romero Martínez, del conde de los Andes.

Se defienden a sí mismos Sebastián Castelo y el general Calvalcanti.

Las actuaciones pasarán a examen del ponente Puig D'Aspre, que dispone de diez días de plazo para ello, volviendo luego al Tribunal con el informe sobre la procedencia de que los juzgadores accedan a las peticiones hechas por los defensores.

Desde este momento el Tribunal tiene un plazo de un mes para celebrar la vista, por lo que se calcula que tendrá lugar a fines del mes de noviembre.

### Comentarios Tiros al vuelo

#### Los presupuestos

Los nuevos presupuestos leídos en la Cámara, merecen un estudio que REGION no renuncia a hacer, valiéndose para ello de personas capacitadas en esta materia.

Claro está que a los periodistas del corro les ha bastado una simple mirada a media docena de cifras totales, para lanzar a los cuatro vientos que se trata de la obra económica más portentosa que han visto los siglos.

Un periódico serio y en una materia tan delicada como ésta, tiene que proceder más concienzudamente. Sobraba todo cuando son tan frecuentes los juegos malabares con las cifras.

El ministro de Instrucción Pública, dijo en el Congreso Socialista que el presupuesto del Ejército era de 700 millones en 1931 y que había quedado reducido a 328.

Y nosotros tenemos por más exacto lo siguiente:

El presupuesto del ministerio del Ejército en 1931, era de 459.328.694,23. El de 1932 es de 387.871.492,84 pesetas. Diferencia en menos, 71.457.201,39 pesetas.

Presupuesto de Clases Pasivas en 1931: 145.282.800,00 pesetas. Y el de 1932: 231.246.592,66 pesetas.

Diferencia en más: 86.064.792,66.

De manera que por un lado disminuye el presupuesto de Guerra en 71 millones—números redondos—y aumenta el de Clases Pasivas en 86 millones.

Pero da la casualidad de que ese aumento en clases pasivas,

Al hacer la autopsia a un hombre muerto de una pulmonía en una localidad de Yugoslavia, se vio que tenía el corazón al lado derecho y que el lugar correspondiente a uno de los pulmones estaba casi ocupado totalmente por el estómago.

No tiene nada de particular en estos tiempos en que vemos por ahí bullir y brillar a tantos individuos en quienes el estómago ocupa el sitio del corazón y el del cerebro y con él sienten y piensan.

Dice "El Socialista": "Una victoria marxista cien por cien". ¡Cien por cien nada más, tratándose de socialistas? ¡Ca, hombre! ¡Todos por todo, que es mucho mejor! ¡Y que no queden ni migas!

De un periódico: "Se descubre un completo croata". ¡Claro! "Croacia" de tal manera que todo el mundo les oíría.

De otro: "En Burgos, el chofer del gobernador, con cuatro amigos, se va de juerga con el coche oficial." Es la democracia que se impone.

PACO

corresponde precisamente a los retirados de Guerra y Marina.

Vamos pues, a estudiar con más tiento estas cosas de presupuestos, antes de entregarlos a manifestaciones de júbilo. Nos parece más prudente, porque estamos muy escamados.

# LA HUELGA DE LLUMERES (BAÑUGUES) RESUELTA TRANSITORIAMENTE

### Se reanudarán los trabajos en espera de las gestiones del Comité. -- Existe el propósito de llevar el servicio telefónico a Bañugues. -- Fueron decomisadas 66 piezas de pan

Un alto ejemplo, en cuanto a procedimientos societarios, lo dieron ayer los obreros de las minas de Duro Feiguera, en Llumeres que, como oportunamente anunciamos, fueron a la huelga, por no haber sido atendidos en unas reclamaciones formuladas a la Empresa, y, también, por solidaridad con un compañero que fué objeto de sanción. Ese ejemplo a que aludimos, fué el de haberse reintegrado al trabajo, provisionalmente, en tanto el Comité de huelga, realiza las gestiones oportunas para resolver la cuestión. Es decir, que, los trámites conciliatorios, los esperarán en el tajo. No hay motivo a dejar de percibir unos salarios, en tanto las negociaciones siguen su curso normal. Si son favorables al deseo de los obreros, éstos obtienen las mejoras o peticiones solicitadas sin sacrificio alguno. De no lograrlas, tienen tiempo a plantear el conflicto, puesto que esa facultad no prescribe con un simple retraso de varios días.

Esta actitud no puede ser más ecuánime y ella debiera de servir de norma a quienes ordenan el planteamiento de un conflicto que, casi siempre, ha de redundar en perjuicio del trabajador por muy favorable que sea la solución a los obreros.

En el pozo "El Pondón" tenemos un ejemplo vivo de que los fundamentos del conflicto se complican más cada día que transcurre, no siendo difícil acertar, al decir, que si hubiesen esperado en las minas la resolución a sus aspiraciones, tal vez las hubieran logrado sin quebranto alguno económico.

**LUANCO.**—La Comisión de huelga que entiende en el conflicto de las minas de Llumeres (en Bañugues), se entrevistó con la dirección para formular sus reclamaciones.

Durante la entrevista surgió una fórmula que pudiera haber sido la solución del conflicto, pero no fué aceptada por la representación obrera.

Sin embargo, los obreros decidieron reanudar ayer el trabajo, lo que hicieron normalmente por la mañana y esperar que el Comité de huelga siga las negociaciones cerca de la Empresa.

A dicho Comité se le concedió un plazo de ocho días para efectuar las citadas gestiones, y si en el transcurso de ese tiempo no hay solución, será entonces cuando es vaya al paro.

Las impresiones son optimistas, pues la Empresa se ha colocado en un terreno abonado para la concordia.

### DECOMISO DE PAN

Por los empleados municipales señores Suárez y Fernández y por el guardia municipal señor Castellot fueron decomisados ayer sesenta y seis panes, a varios carros de Avilés que hacen el suministro diario a nuestra villa.

De las sesenta y seis piezas decomisadas sesenta y tres lo fueron a la Panadería de Muñiz y tres piezas de diferentes pesos a la de Quirós, ambas de Avilés.

Dicho pan decomisado fué trasl-

ladado al Ayuntamiento de esta villa donde por el alcalde, señor Artime, se procedió a su reparto entre los necesitados de la localidad.

Muy bien nos ha parecido esta medida y por ello felicitamos al señor alcalde, aconsejándole tome iguales medidas en otros artículos, pues no en el pan se falta al peso solamente.

### EL TELEFONO A BANUGUES

Ayer, sábado, estuvo en Bañugues el presidente del Pósito de Avilés, señor Balsera, para gestionar la instalación del teléfono urbano en dicho pueblo.

El mencionado servicio se instalaría, desde luego, la Casa del Pescador y en unos doce o catorce comecillos más.

Es muy posible que esta gestión tengare resultado favorable.

## SACERDOTE

especializado en la Enseñanza. Clases particulares y dos plazas de alumnos internos. Informes: O. E. "RONIOS", de Publicidad, Cervantes, 19, 3.º derecha. Teléfono 22-02.

## UN HOMBRE MUERTO DE UNA PUÑALADA Y DOS HERIDOS GRAVES

En la madrugada de ayer se cometió un crimen en el pueblo de Moreda del que resultó víctima un portugués, habiendo resultado heridos de gravedad dos vecinos del mencionado pueblo.

La noche pasada asistieron a una función que se celebró en el bar "La Bombilla", José Correas, Luis González Rivero, Fidel González y Manuel González Lagar.

Cuando se terminó la fiesta, los cuatro amigos se decidieron a regresar a sus respectivos domicilios, y al pasar por delante de la casa de Manuel, en donde éste tiene un establecimiento de bebidas, invitó a sus acompañantes a tomar unas copas de coñac, aceptando el obsequio.

Se conoce que, debido a los efectos del alcohol, se suscitó entre ellos una disputa porque Manuel

decía que Correas le adeudaba unas pesetas.

Intervinieron todos ellos en la discusión, y durante ésta, Manuel, haciendo uso de una navaja, acometió con ella a sus amigos.

Correas recibió una puñalada en el vientre, que le privó de la existencia a los pocos momentos. Luis y Fidel resultaron con heridas graves en la región inguinal izquierda.

Estos fueron asistidos de primera intención por el médico de aquella localidad, ingresando ayer en el Hospital provincial.

José Correas era natural de Portugal y hacía pocos días que se hallaba en Moreda.

El agresor fué detenido y puesto a disposición del Juzgado, que empezó a instruir las correspondientes diligencias sumariales.

## LA RADIO

### Programa para hoy

RADIO ASTURIAS.—E. A. J. 19 (263 m.)

14,00: Emisión de sobremesa: Música variada. "Los claveles" del maestro Serrano.

19,30: "Los alegres caldereros", marcha; "Marcha del Grillembaner"; "Gitana, gitana", canción; "Entre flores", canción; "La picara molinera" (P. Luna); "El último vals" (Strauss); "En la Alhambra" (Bretón); "Carmen" (Bizet); "La boda de Luis Alonso" (Jiménez).

### Programa para mañana

14,00: Emisión de sobremesa: "El Dúo de la Africana" (M. F. Caballero).

19,30: "La Verbena de la Paloma" (M. Bretón).—Cotizaciones de Bolsa.

## DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

del día 14

### CREACION DE ESCUELAS

LAS :—: :—: :—: :—: :—: :—:

Se crean las siguientes escuelas en la provincia de Oviedo.

En Santa Eulalia de Caranga una de niños y otra de niñas.

En San Roque de Acebal (Llanes), una de niños y otra de niñas.

En La Pereda (Llanes), una de niños y otra de niñas.

En Barrio del Mazuco (Llanes) ídem.

En Buen Suceso (Onís), ídem.

En San Esteban de las Cruces, ídem.

En Soto de las Dueñas (Parres) ídem.

En Vega de los Caseros (Parres), ídem.

En Collado de Andrín (Parres) ídem.

## MINERO MUERTO EN CARBONES ASTURIANOS

**SAMA DE LANGREO.**—En las últimas horas de la mañana de ayer se registró un accidente del trabajo en las minas de Carbones Asturianos, en el que pereció el obrero José Castaño, de cincuenta y cinco años, casado.

El siniestro se produjo en el sexto piso de la galería de arranque de la capa "Carbonero", y a consecuencia de una quiebra.

La víctima era obrero entibador y reparaba dicha quiebra para dar paso a un tren que había quedado interceptado, tuvo la desgracia de ser alcanzado por un costero que se le desprendió, causándole la muerte.

Al conocerse la desgracia, los compañeros de la víctima abandonaron el trabajo en señal de duelo.

Según parece, la quiebra se produjo a causa de la mala conservación de la galería donde se produjo el accidente.

Muy cerca de dicho sitio ya se han comenzado los trabajos de retroceso, o sea de dentro a fuera para favorecer económicamente la explotación.

Descanse en paz el infortunado y reciba su familia nuestro testimonio de pésame.

## IGLESIAS, BLANCO, LTDA.

Hierros comerciales, vigas, chapas negras y galvanizadas, tubería de hierro forjado (negro y galvanizado) y accesorios, lámparas para minas y accesorios, aceros, herramientas para minas, talleres, ferrocarriles, etc.

Dirección telegráfica: IGLANCO. Apartado 179. Teléfonos: Oficina, 2138; Almacén, 2233.

Felipe Menéndez, 3.—Gijón

## EL SINDICATO CATOLICO MINERO LAS CLASES EN EL INSTITUTO

### Se abstiene en las elecciones para la Caja de Socorro de las minas de Aller

Ya que no nos es fácil en estos momentos ponernos al habla, como fuera nuestro deseo, con los compañeros de organización y demás simpatizantes, lo hacemos por medio de esta nota para que después de leerla y meditarla procedan en consecuencia.

Se trata de las elecciones para vocales de la Asociación Caja de Socorros de las Minas de Aller que tendrán lugar en las oficinas de los grupos de la Hullera Española el día 31 del corriente.

En principio había pensado este Comité aconsejar a todas las Secciones del Sindicato se aprestaran para la lucha aunque de ella saliéramos derrotados, ya que la lucha es vida. Pero más tarde hemos pesado y contrapesado la conveniencia de la misma y hemos sacado la consecuencia de que no conviene a la organización ir a ella por los motivos siguientes:

**Primero.** Los socialistas que hoy regentan dicha Asociación, prometieron hace dos años dar el "oro y el moro" a los asociados en cuanto triunfaran y tomaran posesión de sus puestos. La citada Caja de Socorros la dejaron nuestros compañeros empeñada en poco más de "cincuenta mil pesetas", como sabéis. ¿La desempeñaron los socialistas como prometieron en los dos años que llevan actuando? Lo manifestado por los socialistas no fué más que un decir para engañar a incautos como nosotros lo afirmamos en aquella fecha y la realidad lo confirma hoy sin lugar a duda de ningún género. La Caja de Socorros mencionada gravita sobre sí en la actualidad un empeño de "doscientas cincuenta mil pesetas".

¿Lo saldará la H. E. o la misma Caja de Socorros? No lo sabemos, lo que si afirmamos por esa causa, es que además de prudente salta a la vista la conveniencia de nuestra abstención en la próxima lucha.

**2.º** Los socialistas han conseguido modificar el Reglamento por medio del cual obtiene la H. E. una economía de más de "cientos mil pesetas" anuales. Como esos triunfos, tienen que dar sus frutos y, particularmente cuando los asociados vean que han de pagar lo que hasta ahora sólo pagaban con el tres por ciento, de ahí que se imponga la necesidad de nuestra abstención.

No debemos interrumpir con nuestra asistencia a la lucha el "gran triunfo" obtenido por los socialistas, hasta ahora en la Caja de Socorros de las Minas de Aller.

Ellos han sido los que neciamente han dicho que la levantarían y además beneficiarían extraordinariamente a sus asociados, y como faltaron a su palabra, lo menos que podemos hacer en su obsequio, es darles más tiempo para que la cumplan.

Si no lo hicieran, estamos seguros de que no lo harán, y entonces será llegado el momento de unir a todos los obreros honrados sin distinción de matices para decirles: abandonad vuestros puestos por que de aquí no pasáis.

Las Secciones deben de indicar a todos los compañeros la abstención más absoluta el día en que se celebre la elección. Sirva esta nota como carta oficial para las mismas.—El Comité Directivo.

### El lunes comenzarán las de primero, segundo y tercer año

El lunes, día 17 del corriente, darán comienzo las clases de primero, segundo y tercer año, en el Instituto, así como las repeticiones y repasos de todas las asignaturas con sujeción al horario que se fijó al público. Con este motivo se prorroga la matrícula de Permanencias hasta el citado día 17.

## Santorial y cultos

**SANTOS DE HOY.**—San Galo, abad.— De padres muy ilustres, por su nobleza y nobleza nació San Galo en Irlanda; siendo muy joven, aquellos le pusieron bajo la disciplina de San Columbano, religioso del monasterio de Bencor, adelantando mucho en la piedad y en las letras. Cuando San Columbano pasó a Inglaterra y después a Francia, acompañó le su fiel discípulo, que ya había sido ordenado presbítero, a pesar de su humilde resistencia. Llegados al país de los suizos, hallaron una iglesia dedicada a San Aurelio, más profanada por los gentiles, lo que movió el ardiente celo de Galo, que predicó contra las supersticiones del paganismo, convirtiendo a muchos. No contento con ello, derribó las estatuas de los ídolos y arrojó los trozos al río. Instaló un altar y, después de purificada la capilla, celebró San Columbano la Santa Misa. Retiróse después a un desierto más áspero puso interinamente una cruz de madera y luego fabricó una iglesia, que dedicó a la Virgen María, y, junto a ella, doce celdas para los discípulos que le acompañaban. Este fué el origen del famoso monasterio de San Galo, que subsiste en Suiza, y de la ciudad de su nombre. Obró muchos milagros, entre los que se recuerda el haber librado del demonio a la hija del duque de Conzún, quien agradecido, propuso que el Santo fuese nombrado obispo de Constanza, más el humilde siervo de Dios lo renunció. Siendo de edad de ochenta años, murió en 646.

En este día se celebra también la fiesta de los santos: Martiniano, Saturnino, Ambrosio, Florentino, Víctor, Gerardo, Máxima, etc. **SANTOS DE MAÑANA.**—Santos Eduvigis, viuda; Herón, obispo; Víctor, Alejandro, Mariano, Florentino, Andrés, Margarita M. de Alcocque, etc. **LAS CUARENTA HORAS.**—Corresponde hoy el jubileo de las cuarenta horas en la iglesia parroquial de San Isidoro, donde se celebran los cultos de Hijos de María y el Trisagio de la Santísima Trinidad.

**EN LAS SALESAS.**— Solemnes cultos que se celebrarán en la Iglesia del Sagrado Corazón (Salesas), mañana en honor de Santa Margarita M. de Alcocque, Apóstol de la devoción al Corazón de Jesús.

A las diez y media habrá misa solemne a la que seguirá exposición de S. D. M., quedando el manifiesto todo el día.

Los cultos de la tarde se celebrarán a las seis y media con exposición, rosario, acto de consagración, motete y sermón panegírico del Santo, a cargo de R. P. Antonio L. de Santa Anna.

Se terminará con la bendición del Santísimo, y después se pondrá a la veneración de los fieles la reliquia de Santa Margarita M. de Alcocque.

# En un pueblo de Jaén asesinan al alcalde

## SUCESOS PINTOESCOS

### EL CRIMEN LO COMETIO UN GRUPO DE VECINOS

### Hace cincuenta y nueve años

#### Compuesta y sin novio

En la mañana de ayer nos sorprendió ver en la Comisaría de Policía a varias personas, vestidas con el traje de los domingos. Hablaban unas con otras en términos poco tranquilizadores, y esto ya nos hizo pensar en que allí había algo gordo.

Nos acercamos a los que formaban uno de los mencionados grupos y por lo que hemos podido escuchar se trataba del caso siguiente:

Maria, es una chica joven, que se hallaba prestando sus servicios domésticos en un establecimiento de esta capital del que era un individuo llamado Manolo.

En un día, mientras María le servía una botella de vino, le dijo al otro para que no se enteraran las demás personas que había en el chigre:

—Tengo ganas de casarme, pa tener quien me cuide.

—Uy, cácese; quien lu quita.

—Tu encanto de mi vida; tú que estas robandome el corazón que así lu tengo yo casi derritiu, y si Dios no lo remedia voy que dame sin él.

—Ya veo que ta muy malu. Ya puede ponerse en cura, porque si sigue asína va a estirar la pata pronto.

Maria, aquel día, no siguió la conversación, pero al siguiente volvió Manuel a la carga, diciéndole:

—Mañana, que ye domingo, vamos ir al cine. Tengo que hablar de los proyectos que tengo.

—Yo voy decite una cosa. Lo que tratemos ha de ser con formalidad; de no ser con esa condición, no hablaré contigo.

—Mira Mariña; tan en serio llevo ese cosas que ya tengo al quillau un pisu, no me falten más que los muebles. De manera que más ya no puedes pedime.

Maria y Manolo fueron aque lla tarde al cine y durante la exhibición de las películas quedó sellado el pacto formal y decidido de contraer matrimonio, el día 15 de octubre.

Al siguiente día de la entrevista, María escribió a los padres comunicándoles su próximo enlace y cuando por la noche fué a visitar Manuel le dijo:

—Escribí a mi pa diciéndoi que nos vamos a casar y recomenáo que saque todos los papeles, porque ahora con la República te vamos que estar colgaos en el juzgao quince días.

—Pos entos yo tengo que escribir a Ribadesella, pa que me cuieguen a mi también en el pueblu donde nací.

La cosa iba tan en serio que la novia empezó a invitar a la boda a todas sus amistades, y ayer acudieron todos a esta población para asistir al enlace de María.

Pero sucedió la inesperado, y ello fué que el novio no apareció por ninguna parte. Le pasaron aviso a casa, y les dijeron que había salido. Recorrieron los sitios que acostumbraba a frecuentar y nadie les daba razón del novio.

A medida que el tiempo pasaba, la novia, que estaba elegante mente vestida, viendo que no aparecía Manolo empezó a llorar, y la familia, indignada, en vez de ir a la iglesia, tuvo que trasladarse a la Comisaría a denunciar lo sucedido.

Intervino entonces la policía, la cual logró detener en la estación del Vasco al novio en el momento en que se disponía a sacar billete para trasladarse a Mieres.

Conducido a la Comisaría se incoó el correspondiente atestado siendo puesto a disposición del juzgado.

Preguntamos nosotros a Manolo, porqué no había cumplido la palabra de matrimonio que había dado a María.

—Oiga una cosa. Yo digoi a usted y a quien quiera que yo he de cumplir la palabra. Lo que pasó fué que yo creí que había nacido en Ribadesella y resulta que soy natural de Lugo. Además la familia de María ye una intrusa que se mete dondē nadie la llama, y eso resulta molesto.

#### Delegado de la U. G. T.

#### herido de un balazo

JAEN.— En el pueblo de Viedma fué asesinado el alcalde por unos desconocidos.

Fuerzas de la guardia civil han salido de Jodar para aquel pueblo.

Hasta ahora no se conocen más detalles del suceso.

#### MADRID.— Esta madrugada,

Arsenio Martín, de sesenta y nueve años, oyó manipular en la puerta de su casa de la Glorieta, 2, por lo que hizo un disparo de pistola.

La bala atravesó la puerta y fué a alcanzar a un sujeto que resultó herido gravemente.

Se ha sabido que el herido es un delegado del Congreso de la U. G. T. que había venido de Barcelona. Anoche al regresar del Congreso a su casa, donde está hospedado, se equivocó de puerta y metió la llave en la de Arsenio, dando lugar a la confusión que produjo el incidente.

El agresor quedó detenido.

**NO COMPREN MUEBLES**  
sin visitar los  
Almacenes  
Plaza de la Catedral

**Distinción**  
salud y belleza de  
su cabello

por el preparado netamente científico

**Trilysin**

Pida Ud. completamente gratis y sin compromiso de ninguna clase, el folleto científico al Departamento "Trilysin", Vázquez, 5, Madrid

#### Hombres de la República

De desacierto en desacierto, de debilidad en debilidad. Figueras que ocupa el más alto puesto de la República, acabó por colocarse en una situación insostenible de todo punto.

No ha sabido, ni ha querido, ni ha podido hacerse hombre de orden y de gobierno y por otra parte tampoco tuvo el valor suficiente para hacerse revolucionario.

No tuvo valor para disolver el ejército y lo desorganizó; no pudo ser un dictador y nos trajo la anarquía; no declaró la guerra abierta a las clases conservadoras pero las dejó a merced de las masas.

De la colección de "La Unidad" en la biblioteca de la Universidad.

## UNA ANECDOTA

### Las diez pesetas del fotógrafo

La otra tarde toreaba Pepe Gallardo la corrida de feria de Sevilla. En un quite de peligro, el torero resbaló y cayó ante la fiera de manera comprometida. El toro, con singular ensañamiento, dejó de cornear al caballo del piquero y buscó en la arena, a espada. Este intentó dar una vuelta para eludir el peligro. En este instante, Gons-han, el popular fotógrafo, "enfocando" el emocionante cuadro, gritaba a Gallardo en tono imperativo:

—No te muevas, no te muevas, Pepe; que me estropeas diez pesetas!

### EL SEÑOR GOICOECHEA GIL ROBLES LLEGARÁ MAÑANA A OVIEDO EN LA CARCEL DEL COTO

Seguía ayer muy concurrida la visita al ilustre ex ministro don Antonio Goicoechea, preso, como es sabido, en la cárcel del Coto de Gijón.

Entre otras muchas personas de Gijón y del resto de la provincia, acudieron en la mañana de ayer a la cárcel, para saludarle, las señoras de la Junta directiva de la Agrupación Femenina de Acción Popular, con su presidenta, doña Concha Domínguez Gil, viuda de Alvargonzález.

De Avilés acudió una nutrida comisión al frente de la cual figuraba don Ignacio Cuervo Arango y don Antonio de la Riva, y de Oviedo, además de los señores Ladreda, Cernuda y demás elementos de Acción Popular, tuvimos ocasión de ver allí al prestigioso catedrático de Derecho Internacional en la Universidad señor Sela, quien concurrió a la visita como amigo particular del señor Goicoechea, con quien conversó durante largo rato.

Con objeto de que el señor Goicoechea pueda cumplir con el precepto dominical, hoy dirá una misa en el Coto el capellán de la Juventud Tradicionalista, don Feliciano Rodríguez.

El acto tendrá carácter privado.

### LAS FIESTAS RELIGIOSAS DE SANTA TERESA

AVILA.—Se han celebrado con toda solemnidad las fiestas de Santa Teresa. En la Catedral y en la iglesia de Santa Teresa se administraron miles de comuniones, viéndose los templos completamente llenos de fieles.

Después se verificó la procesión, que recorrió las principales calles de la población.

Los balcones de las casas aparecieron engalanados y en los edificios oficiales se colocaron colgaduras y ondeó la bandera nacional.

Los obreros no han trabajado para unirse a la festividad.

Consulte nuestra "GUIA COMERCIAL" antes de hacer sus compras.



—Muchas gracias, señora.  
—Pero es que usted ve?  
—Sí, señora, es que en la casa se han equivocado de cartel, yo soy sordomudo.

—Perdón, señor. ¿Puede usted saber la hora sin mirar el reloj?  
—Sí, aproximadamente, sí.  
—Bien; entonces deme su reloj. ¡Yo no puedo!

—Es un aparato magnífico. Cojo muy bien las estaciones de América.  
—Entonces el mío es mejor. Como no comprendo el inglés mi aparato lo traduce al francés.

# Hoy, reunión del Comité regional radical socialista

## TRATARA "DEL CASO DEL SEÑOR LAREDO"

### Una tirantez de relaciones con motivo del nombramiento por la Comisión Gestora

Hoy se reunirá en Gijón el Consejo regional del partido radical-socialista. Y en la reunión tratará del que pudiéramos denominar "caso Laredo". Ya saben ustedes lo de la expulsión del señor Laredo, acordada en la asamblea que se celebró aquí el otro día.

En este asunto hay una complicación un poquito mayor de lo que parece a primera vista. Porque, al parecer, tiene relación con lo del nombramiento de un miembro del partido para formar parte de la Comisión gestora provincial.

#### EL NOMBRAMIENTO PARA C. GESTORA :-: :-:

Se recordará que la minoría municipal radical-socialista, en quien había delegado el Consejo regional, acordó designar para ese cargo al señor Pérez Lozana. Pero el Consejo local de Oviedo le pareció poco democrático el procedimiento. Y decidió que éste fuera hecho en virtud de lo que acordaran las agrupaciones del término municipal.

Al efecto, estas agrupaciones se reunieron en Asamblea. Y de la Asamblea salió, como ya es sabido, la designación del señor San Martín para miembro de la Comisión gestora. Sin embargo, el nombramiento del señor San Martín no ha sido firmado todavía. Es más; ahora, según parece, está pendiente de lo que hoy decida el Consejo regional.

#### EL PRETEXTO DE LA EXPULSION :-: :-:

Hasta ahora, no parece que esto tenga mucha relación con el "caso Laredo". Pero si la tiene. Porque lo del nombramiento para la Comisión gestora, enfrentó con el Consejo a varios miembros de la minoría municipal. Y entre ellos figura el señor Laredo.

Ahora bien, como también se sabe, el acuerdo de la Asamblea respecto al señor Laredo, tuvo pretexto en que éste formuló una protesta ante el Consejo regional, acerca del nombramiento de un delegado para el mismo. El señor Laredo se mostró disconforme con el nombramiento, porque ya había dos delegados, a cuyo mandato, que dura dos años, le falta aún bastante tiempo para expirar.

#### LA TIRANTEZ SALE A LA SUPERFICIE :-: :-:

Los dos delegados son los señores Alas y Ortega. Sin tenerlo en cuenta, según parece, se había nombrado al señor Colubi. En la Asamblea, el señor Laredo advirtió que esto era improcedente. Pero su criterio no prevaleció. Y fué entonces cuando formuló la protesta.

La tirantez entre el Consejo y los miembros de la minoría municipal, salió a la superficie con este motivo. El Consejo y la Asamblea estimaron que la actitud del señor Laredo era una actitud de rebeldía. Se discutió el asunto, se sometió a votación y de la votación salió el acuerdo de referencia.

#### EL COMITE REGIONAL DE LAREDO :-: :-:

Como es natural, el señor La-

redo recurrió ante el Comité regional. Y hay la impresión de que el Comité regional está de acuerdo con él, toda vez que también ha coincidido con el criterio por él sustentado respecto al mandato de los delegados. Parece ser que, en efecto, el Consejo provincial recusó al señor Colubi, por estimar que quien representa a la Agrupación de Oviedo es todavía el señor Ortega. Del señor Alas se prescindió, porque sus cargos de diputado a Cortes y subsecretario de Justicia le retienen en Madrid.

Lo antedicho aumenta el interés de la reunión. Porque se cree que a ella concurrirá también el señor Colubi, en cuyo caso el Consejo se vería en el caso de mantener su actitud, recusándole nuevamente. Aparte, como es natural, de la repercusión que pueda tener en la agrupación de aquí el probable acuerdo de anular la expulsión del señor Laredo.

### Haga usted su publicidad en REGION y obtendrá un resultado práctico

## Notas militares

#### SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY :-: :-:

Guardia de cárcel.—Regimiento de Infantería número 3.  
Guardia Rubin.—Regimiento de Infantería número 3.  
Hospital y provisiones.—Sexto capitán del Regimiento de Infantería número 3.

Oficial de vigilancia.—El del Regimiento de Infantería número 3.  
Hospital y provisiones.—Capitán, don Nicolás Vázquez de Parada.

Cuartel y retén.—Capitán, don Marcial Torres Menéndez.  
Guardia de prevención y compra.—Teniente, don Manuel Caso Sanz.

Imaginería, V. V. H. y retén.—Teniente, don Juna Sánchez López.  
Retén.—Teniente, don José G. Díaz-Parreño.

Ayudante de semana.—Teniente, don Rafael Montalegre Vázquez.

#### SERVICIO DE TROPA :-: :-:

Guardia cárcel.—Sargento, Manuel Andrés y un tambor.  
Guardia de prevención.—Sargento, Alfonso Millán y un corneta.  
Imaginería.—Sargento, Argimiro Pérez.  
Vigilancia.—Sargento, Isaac Saavedra y dos cabos de la segunda del primero.

#### MINUTA PARA LAS COMIDAS :-: :-:

Desayuno.—Chocolate con leche.  
Primera comida.—Paella a la valenciana, ensalada rusa, vino y manzanas.  
Segunda comida.—Judías estofadas y carne con patata.

## Ayuntamiento

### Concurso para tres plazas de ordenanzas

Don Guillermo Quintanal Iglesias, vecino de San Pedro de Navas, solicita licencia para ejecutar obras de reparación en una casa de su propiedad.

—Don José Saavedra Sánchez, desea ampliar y reformar una casa de la calle de Fray Ceferino esquina a la de Campoamor.

#### EL IMPUESTO DE AL-CANTARILLADO :-: :-:

Don Basilio Hernández, dueño de una casa de Regla dirige una instancia al Ayuntamiento haciendo costar que como su casa carece de alcantarillado no se considera obligado a pagar el arbitrio por dicho servicio.

#### RECLAMACION DE DOCUMENTOS :-: :-:

La Comisión de policía rural reclama a doña Prudencia Menéndez Tuñón, vecina de Vega en Trubia, los documentos acreditativos de la propiedad de un terreno que pretende cerrar.

#### UN CONCURSO :-: :-:

En el tablón de anuncios del Ayuntamiento están de manifiesto las condiciones para el concurso de provisión de tres plazas de ordenanzas de sexta categoría.

El plazo para la presentación de instancias es de ocho días, dándose otros ocho más para la entrega de documentos.

Para la ocupación de estas plazas tendrán preferencia los interesados, que lleven más de seis meses de servicios al Municipio.

## NOTICIAS LOCALES

### La desgravación de los vinos

Mañana, lunes, a las once de la mañana, se celebrará en la Cámara de Comercio la Asamblea de lagareros, convocada por la Industrial Asturiana de fabricantes de sidra.

En esta Asamblea se designarán los representantes que habrán de acudir a la reunión que el día 22 se celebrará en la Diputación provincial para tratar de la desgravación de los vinos.

En la reunión de mañana tratarán también de los puntos de vista que habrán de oponerse al propósito de no gravar los alcoholes.

### Farmacias de turno

Don José Asensio, Laboratorio Aspól, Uria 68.  
Don Juan Donapetry, Pelayo 1.  
Don Jesús Cabal, Rúa 7.

### Paray ho

TEATRO CAMPOAMOR. —A las cuatro, siete y cuarto y diez y media: "Damas de Presidio".  
TEATRO PRINCIPADO: A las cuatro, siete y cuarto y diez y media: "Mata - Hari".  
TEATRO JOVELLANOS: A las cuatro, siete y cuarto y diez y media: "Al compás de tres por cuatro".  
CINEMA TORENO: A las cuatro, siete y cuarto y diez y media: "Pez de tierra".

## TRIBUNALES

### Una vista por robo

El procesado se encierra en una negación rotunda. No se reconoce autor de la sustracción de jamones y varias ropas a don Manuel Grana Valle, dueño de un establecimiento de comestibles en Candamo.

Pero la prueba testifical le de lata.

Jesús Alvarez Fernández y Joaquín Alvarez Suárez, empleados de arbitrios, sin dar lugar a ningún género de duda, que al procesado, y nada más que a él, le decomisaron dichas piezas en Oviedo hace unos meses.

El perjudicado también culpa a quien se sienta en el banquillo como autor de la sustracción.

Y, a pesar de todo, se mantiene firme negando toda participación en el hecho de autos.

El fiscal, señor Echevarría, dice que es un hecho incuestionable que el procesado cometió el robo, a pesar de negarlo de plano.

Si tenemos en cuenta—agrega—que ya fué procesado anteriormente, poco crédito nos puede dar su testimonio, aunque siga no reconociéndose autor, máxime si se tiene en cuenta que la prueba testifical está clara y terminante.

Termina solicitando la absolución.

El abogado defensor, señor García Bernardo, presenta al Tribunal varios argumentos para demostrar la inculpabilidad de su cliente.

Expresa que no hay pruebas suficientes para que conduzcan a la sala a dictar una sentencia condenatoria e interesa la absolución.

#### POR INFANTICIDIO :-: :-:

En la vista que ayer se celebró a puertas cerradas en la sección primera por infanticidio, y en la que defendió el señor Blanco de Tapia, el Tribunal del Jurado dictó veredicto de inculpabilidad.

#### SENALAMIENTOS :-: :-:

LLANES.— Contra Miguel Díaz Caldevilla, Fernando Gurra Caldevilla y Francisco Caldevilla Fernández. Asesinato. Abogados, señores Lucio Suerpérez y Blanco de Tapia.  
Procuradores, señores Bernardo y Hevia.

#### CIVIL :-: :-:

Gijón (Oriente).— Don Manuel Y. González Riera con doña Concepción Sotura Fano y otro, tercera de mejor derecho.

Procuradores, señores Longoria y Bernardo. Ponente, señor Pedreira.

OVIEDO.—Don Constantino Alvarez con doña María García Sánchez, por divorcio.

Procuradores, señores Casariego y Villamil. Ponente, señor Pedreira.

OVIEDO.— don Angel Fuente con don Angel Cabal Fernández, por pago de pesetas.

Procuradores, señores Sors y León. Ponente, señor Movellán.

PRAVIA.— Contra José Suárez Fernández, por infracción de la ley de Pesca. Abogado del Estado y señor Estebáñez.

Procurador, señor Casariego.

SIERO.— Contra Severino Menéndez Palacio, por disparo y lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego. Procurador, señor Casaprieta.

SIERO.— Contra Juan Brana González, por lesiones. Abogado, señor Blanco de Tapia. Procurador, señor Villamil.

#### SENTENCIAS :-: :-:

Gijón (Oriente).— Condenando a Pedro Alvarez García, por hur-

to, a dos meses y un día de arresto mayor.

Infiesto. Condenando a Jesús Villoria por tenencia, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Gijón (Occidente).— Condenando a Adolfo Braña, por tenencia, a igual pena.

Gijón (Occidente).— Condenando a Manuel Fernández Muro, por tenencia, a igual pena.

Lena.— Condenando a José Antonio Rodríguez, por tenencia, a igual pena.

Gijón (Oriente).— Condenando a José Monte Canal, por tenencia, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Gijón (Oriente).— Condenando a José Monte Canal, por lesiones, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Gijón (Occidente).— Absolviendo a Alberto Menéndez y a Claudio Fernández, por el delito de sustracción.

Lena.— Condenando a Pablo Alvarez García, por lesiones, a tres meses y un día de arresto mayor.

Gijón (Occidente).— Condenando a Luis Pérez Ruiz, por lesiones, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Gijón (Oriente).— Condenando a María Benedicto Fernández, por tenencia, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Lena.— Condenando a Manuel Arias Fernández, por tenencia, a ciento veinticinco pesetas de multa.

## AUTOS MONT

### SERVICIO DIARIO DE VILLAROS DE OVIEDO A GIJÓN DE GIJÓN A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9,30 y 10,45 mañana y a las 2,15, 3,30, 6 y 8,15 tarde. Salidas de Gijón: A las 9, 9,30 y 10,30 mañana; 2,15, 4,30 y 7 tarde; 10,30 noche. El coche que sale de Gijón a las 10,30 noche los domingos se retrasa una hora saliendo a las 11,30 noche.

### PUNTOS DE SALIDA Y PACHO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera.  
En Gijón: Alvarez Garaya y L...

Anunciese en REGION el diario de más circulación de Asturias

# Una charla con un orfeonista del pasado siglo

## ¿QUE ANTES HABIA MAS AFICION QUE AHORA

### Las rivalidades artísticas entre carlistas y republicanos. -- El Orfeón de Oviedo hace cuarenta años

Siempre ha sido Oviedo una ciudad amante de las bellas artes, y una exquisita educación musical se pone bien de manifiesto por el entusiasmo de sus notables masas corales y por la pujanza de su Filarmónica, una de las más importantes de España.

### Un veterano

Un veterano que allá "por el año sesenta", como dice el cantar, un chaval enamorado y rondador que dasgranaba todos los años las notas de sus plegarias lírico-amorosas bajo la quintana de la moza de sus ensueños y que hoy es un viejo bien conservado nos contó algo de los orfeones de hace muchos años cuando no había cine que robase a los aspirantes a orfeonistas de los tiempos, ni veloces autocares para excursiones artísticas a comarcas...

### La revelación de un artista

Uno de los casos más curiosos que le puedo contar es el de la revelación del gran tenor Abruñedo. -- ¿Verdadero cómo fue? -- Verá usted: se celebraba en el clásico y desaparecido teatro de Oviedo una función de ópera, porque supongo que ya sabrá que aquellos tiempos había más afición a la buena música que ahora y de revistas y gramolas teníamos con frecuencia compañías de zarzuela. Pues bien, a la salida de una de estas funciones, va un muchachito empezando a cantar diversas cosas, pero pronto el público se fijó en uno de ellos que cantaba una canción patriótica, a las campañas de África del cincuenta y nueve, formando un bonito coro y premiándole con cerradas ovaciones.

### El viejo Orfeón

¿Y del viejo orfeón, ¿no nos cuenta nada? -- Desde que yo empecé a cantar hubo tantos orfeones que, a la verdad, no sé por cuál empezar. -- Pues empiece usted por el más notable. -- Nuestro interlocutor empieza a examinar las decoraciones del teatro y a acariciar el labio inferior, gesto inequívoco de que está pensando en la revista a los viejos recuerdos que como una película de descoloridas estampas ochocientescas, desfilan por su mente. -- ¿El más notable? -- No me atrevo a dar esa preferencia a ninguno, pues en todos había afición y arte. Pero, en fin, voy a contarle de aquel que se llamaba igual que el de ahora: "Orfeón Ovetense". Allá por el año ochocientos ochenta y pico. Era el director un tal Salvador, muy buen maestro, por cierto, y cuando yo canté había voces viriles. -- ¿Dónde tenían el domicilio? -- En el Fontán, donde estuvieron siempre. En un pobre local de aquella típica plaza, ensayamos nuestro repertorio en el que figuraba la canción: "Los hebreos cautivos", con la que ganó el orfeón premio en un concurso celebrado en Santander.

### La política y el canto

¿Anterior a eso, bastante anterior, allá por los años de la guerra cuando yo todavía no había cumplido los veinte, la política, como ahora, lo había invadido todo y el ingenio popular plasmado en canciones espontáneas las rivalidades ideológicas. En Oviedo había dos bandos; carlistas y republicanos. Yo nunca tuve una vez y unas veces andaba con unos y otras con otros. -- ¿Recuerda alguna de esas coplas? -- Sí, recuerdo una que se refiere al anciano a recordar, consultando visualmente con el arcaico de la estancia y después de un momento de meditación, me dijo: -- "Queremos a la República sin curas y federal, queremos al gorro frigio sobre la corona real". -- "Tengo una boina blanca y la tengo de teñir, con sangre republicana. Soy carlista hasta morir". -- "Queremos a la República sin curas y federal, queremos al gorro frigio sobre la corona real". -- "Tengo una boina blanca y la tengo de teñir, con sangre republicana. Soy carlista hasta morir". -- "Queremos a la República sin curas y federal, queremos al gorro frigio sobre la corona real". -- "Tengo una boina blanca y la tengo de teñir, con sangre republicana. Soy carlista hasta morir".

## Gobierno Civil

### El Gobernador se trasladó a Infiesto

En la mañana de ayer se trasladó a Infiesto el gobernador civil acompañado del vicepresidente de la Diputación, con el fin de asistir al concurso de ganado que se celebraba en aquella villa con motivo de las tradicionales fiestas de Santa Teresa.

### UNA RECLAMACION

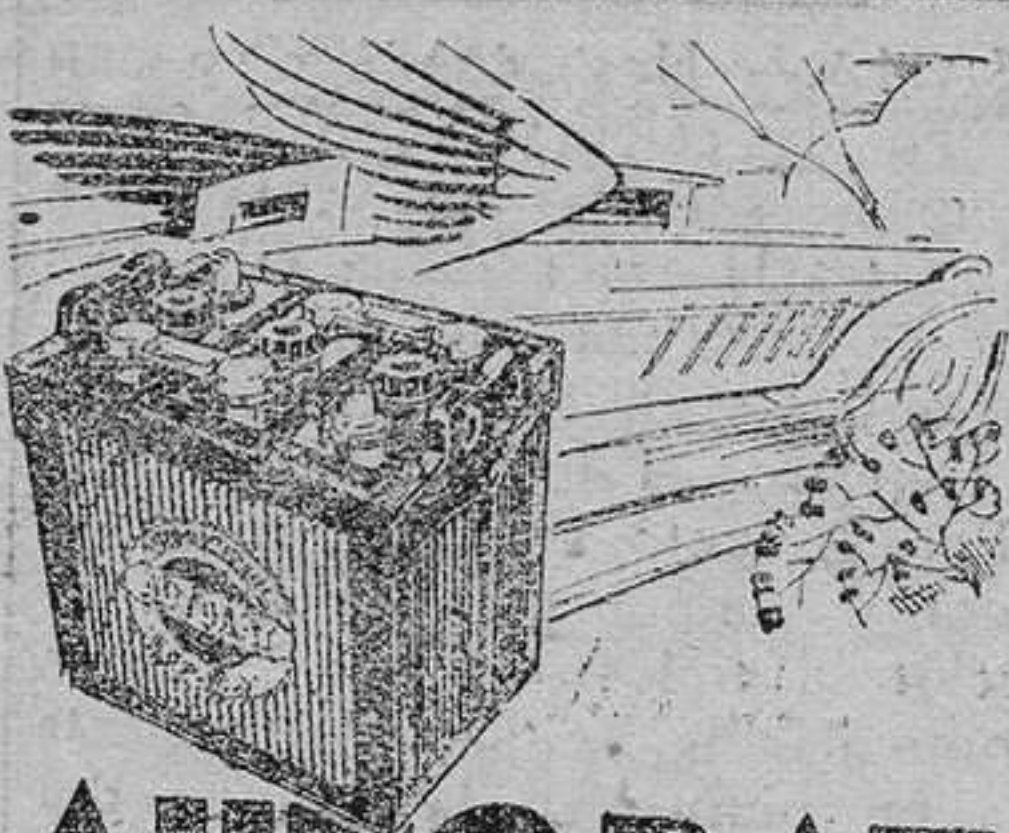
Una comisión de conductores de automóviles ha visitado ayer al gobernador para quejarse de que la empresa de automóviles de Collanzo se niega a conceder el descanso a los conductores. El gobernador les prometió ocuparse del asunto.

### EL ALCALDE DE TINEO

Visitó ayer al gobernador el alcalde de Tineo para hablarle de un pleito que sostiene aquel Municipio con la Entidad Local Menor de Navegas.

### EL SUBDELEGADO DE BELMONTE

El subdelegado de Farmacia de Belmonte se entrevistó ayer con la autoridad gubernativa para hacerle presente que no se ha cumplido la disposición creando dos subdelegaciones de Farmacia en aquella localidad.



## AUTOBAT

La Batería de gran potencia y capacidad. Construida en España según las normas Standard americanas. Aproveche la ventaja del precio, sin perjuicio de la calidad. AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

Calle del Prado, 27 -Madrid Barcelona-Valencia-La Coruña Palma-Sevilla-Bilbao-Alicante

muchas veces con la cabeza rota. -- ¿Yo nunca pude comprender esas exaltaciones por la política? -- ¿Cree usted que ahora hay tanta afición al canto como antes? -- No sé, yo ya soy viejo para ocuparme de esas cosas, pero me parece que no. Ahora la "gente moza" no canta como antes que salía todos los días a dar serenatas a las mujeres. Son otras cosas tumbres. Además, con tanto espectáculo económico como hay, la gente, y principalmente la juventud, se retrae de Orfeones. A mí juicio la radio y las gramolas estropean el gusto artístico. -- ¿Qué opina de nuestros Orfeones? -- Bien, sobre todo uno que no cito para evitar rivalidades. En conjunto bastante acoplados y con muy buenos elementos individuales. Aquí ponemos punto en nuestra charla retrospectiva con el anciano ovetense, quizás otro día nos animemos a continuarla con la seguridad de que nuestros lectores saborearán estas informaciones como se saborea una botella de vino añejo, guardada en la bodega del tiempo, entre las nostálgicas telarañas del olvido.

## DIPUTACION

### EL VICEPRESIDENTE ASISTIO AL CONCURSO GANADERO DE INFIESTO

### Acuerdos de la Comisión Gestora. -- Noticias de los Negociados

Ayer no recibió el vicepresidente de la Diputación a los periodistas por hallarse en Infiesto, adonde asistió en representación de la corporación al concurso de ganado de Santa Teresa.

### ASPIRANTE A MEDICO

### DE GUARDIA

Don Evaristo García de Vinuesa, eleva instancia solicitando tomar parte en el concurso abierto para proveer varias plazas de médico de guardia vacantes en el Hospital provincial.

### PRACTICAS EN EL HOSPITAL

Doña María Criado Mayor, solicita autorización para realizar prácticas en el Hospital provincial por serle necesarias para obtener el título de practicante de Medicina y Cirugía.

### BECARIOS DE LA DIPUTACION

El director de la Escuela Normal, remite relación de los becarios de la Diputación, que cursan en dicho centro, con datos relacionados con los mismos.

### COMPRAS PARA C. DE CARIDAD

El director de la Casa de Caridad de San Lázaro, interesa se le autorice para realizar varias compras.

### ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA

Entre otros, éste organismo adoptó en su última sesión los siguientes: Aprobó el padrón adicional for-

mado por el Ayuntamiento de Noreña para la recaudación del impuesto de cédulas personales correspondientes al ejercicio de 1931. Hallándose dispuestas las cédulas personales correspondientes a los Ayuntamientos de Noreña, Aliande y Grandas de Salime, para el ejercicio de 1931, se acordó dirigirse a los expresados municipios, para que designen persona que se haga cargo de las mismas, y al mismo tiempo abrir en dichos concejos el período voluntario de recaudación por espacio de dos meses a contar desde el día 17 del corriente.

Se acordó prorrogar el plazo para la recaudación voluntaria del impuesto de cédulas personales hasta el día 15 del próximo noviembre, en los Ayuntamientos de Parres y Piloña.

Se acordó estimar la reclamación presentada por don Rafael González Álvarez, vecino de Oviedo, contra la clasificación de su cédula personal del ejercicio de 1931.

Aprobar la cuenta de la Sociedad Popular Ovetense, por suministro de electricidad al palacio provincial, durante el pasado mes de septiembre.

Dada cuenta del recurso interpuesto por don Pedro Fernández Rosón contra resolución de la administración general de arbitrios provinciales se acordó que antes de resolver sobre el asunto se proceda a comprobar la veracidad de las afirmaciones del recurrente.

Aprobar una factura de la Casa Masaveu y Compañía por diferentes efectos con destino a la casa-habitación del gobernador civil de la provincia.

Vista la instancia del presidente de la junta vecinal de la entidad Local Menor de Santiago de Ramón y San Juan de la Arena, se acordó estar a lo resuelto en la sesión anterior con motivo del expediente de referencia.

## SUCESOS

### EL AUTOR DE UN HOMICIDIO

La benemérita del puesto de Grado procedió a la detención de Antonio Estrada Fernández, de diecisiete años de edad, vecino de Cuerao, en Candamo.

Dicho joven fué puesto a disposición del Juzgado de Pravia como autor de la muerte de Ovidio Fernández, de cuyo hecho tienen conocimiento los lectores.

### DISPUTA POR LA LEY DE INQUILINATO

Anteayer se encontraban en el establecimiento de bebidas que en Moreda posee Enrique González, los vecinos de Sotiello Angel González Zapico, de 30 años de edad y Manuel Rodríguez Álvarez, de treinta y nueve.

Entre trago y trago de vino empezaron a discutir sobre la utilidad o inutilidad de la ley de inquilinato, y tan en serio tomaron el asunto, que llegó un momento en que Angel, haciendo uso de un revolver que llevaba hizo un disparo contra Manuel produciéndole

una herida grave en el pecho. El lesionado fué auxiliado en aquel lugar, haciéndole una cura provisional, siendo después trasladado a esta capital ingresando en un sanatorio.

### ROBO DE UNA CAJA CON DINERO

Vicenta Bartolomé, vecina de Campo de Caso, presentó una denuncia ante la guardia civil haciendo constar que durante su ausencia de casa, penetraron en ésta violentando la puerta de una vetana, llevándose los autores una caja de hierro de pequeñas dimensiones que contenía recibos de alhajas y varias monedas de oro y níquel, sin que pueda precisar la cuantía de lo robado.

### INCENDIO EN UNA CUADRA

Durante la noche pasada se produjo un incendio en la cuadra propiedad del vecino de Orlé, en Caso, Heliodoro Bartolomé Coya, quemándose 40 carros de hierba que en la misma había, causando daños por valor de dos pesetas.

# Turón-Mieres, el partido más importante de los de hoy, en su categoría

## ES PROBABLE EL TRIUNFO DEL EQUIPO MIERENSE

Los encuentros Reconquista-Sama y Ayting-Sportiva tienen también un gran interés. -- El partido de hoy entre el Sporting y el Oviedo señala el punto culminante en el campeonato de primera

Los colegas gijoneses reflejan estos días la gran expectación que por allí hay ante el gran partido que hoy gujarán en el Molinón el Sporting y el Oviedo. Lo mismo que sucede por aquí. Y es que, naturalmente, este "match", a los efectos de público es de los que no necesitan propaganda, puesto que basta para hacerla dar los nombres de los contendientes.

Hoy llega el campeonato regional de primera categoría a su punto culminante. El emocionante partido de esta tarde puede ser decisivo. Esta gran solemnidad deportiva, como siempre en casos análogos, tiene la virtud de atraer la atención de todos los aficionados de la provincia, posponiendo todos los demás acontecimientos del día.

La lucha será, a no dudar, reñida e interesante en grado sumo. Ambos bandos habrán de darse cuenta de que los puntos puestos hoy en litigio tienen gran importancia. Además, a mi juicio, las fuerzas estarán equilibradas, toda vez que en ello influyen diversas circunstancias, que no creo necesario enumerar pues bien conocidas son ya de todos.

Por ello, el pronóstico es difícilísimo. A decir verdad, no se ve el vencedor. Por esto me reafirmo en el mío de anteayer. Será muy fácil que me equivoque, porque en esto del fútbol suceden las cosas más inesperadas. Ahí tenemos, sin ir más lejos, ese cuátro a uno que el Madrid acaba de encajarle a su eterno rival el Athletic. De todos modos, esperar un empate no me parece descabellado, ni mucho menos. En cuanto a los demás detalles de mi aludido pronóstico, no tengo el menor interés en confirmarlos. Pero ahí quedan, a ver qué pasa.

De lo que si estoy seguro es de que el partido de hoy será jugado con nobleza. Y de que los aficionados de Gijón cambiarán con este motivo un abrazo fraternal con los muchos que irán de aquí. Así cabe esperarlo, dadas las cordiales relaciones entre Gijón y Oviedo, y así debe ser para bien del deporte. El "match" de esta tarde será ganado en buena lid, por quien más lo merezca. Y el nombre de Escartín es una garantía de competencia y de imparcial en el arbitraje.

### EL PARTIDO TURON-MIERES :-: :-: :-: :-:

Veamos ahora cómo andan las cosas por los clubs de segunda categoría. Aquí sí que también son de esperar emociones en la jornada de hoy. Hay, sobre todo, tres partidos en que tomarán parte los gallitos, los que van en cabeza, que habrán de resultar interesantísimos.

Especialmente, el que jugarán el Deportivo de Turón y el Racing mierense. Claro está que, según todas las probabilidades, para el Racing habrá de ser el campeonato. Pero esto no impide que su encuentro de hoy con el Deportivo turonés sea de los que justifican la expectación por parte de los aficionados. Y ello, por varias razones, muy claras.

Una de ellas, que el "match" se celebrará en el campo de la Bárzana. Es indudable que el Racing está mucho mejor que el Deportivo. Pero también es cierto que éste en su campo, se cree de un

modo extraordinario. Además, es ya también cosa añeja su aspiración de igualar o sobrepasar al Racing de Mieres y, probablemente, hará hoy todo lo posible por vencerle.

Hemos de tener en cuenta, asimismo, que últimamente el Deportivo turonés ha conseguido mejorar sus actuaciones respecto a las primeras que tuvo durante el actual campeonato. Cuando le vi jugar con el Deportivo de León, ya indiqué que necesitaba encontrar su forma, para sacar el mejor partido posible de los buenos elementos que, indudablemente posee.

Dije entonces que su problema principal estribaba en la línea de lantera. Después, el club de Turón continuó un poco a la deriva, pero cuando jugó en Gijón demostró poseer la potencia suficiente para mejorar el papel que hasta entonces había venido haciendo. Y parece que ahora ha conseguido esa forma que necesitaba, o, por lo menos se encuentra en camino de ello.

Pero, a pesar de todo, creo que el Racing logrará el triunfo. Mal enemigo será, sin duda, el once de la Bárzana, pero también hay que tener en cuenta la cantidad de equipo que es hoy el Racing. Será un "match" muy empeñado, sin duda, pero las probabilidades están a favor de los mierenses, para quienes me atrevo a pronosticar una victoria por la mínima diferencia.

### RECONQUISTA-SAMA Y AYTING-SPORTIVA :-: :-: :-: :-:

En relación con el partido de que acabo de hablar, tienen también gran importancia otros dos: Reconquista-Sama y Ayting-Sportiva. Porque el Racing de Sama y al Sportiva Ovetense van pisándole los talones al equipo mierense. Y de tal modo pudieran darse hoy las cosas que consigan (los dos o uno sólo) llegar a la igualdad en él.

Y quizá, quizá, sobrepasarle, puesto que la diferencia actual sólo es de un punto. Sin embargo, diré que me parece habrá de ser muy difícil. Tanto el Racing de Sama como la Sportiva, juegan fuera de casa y con equipos temibles. Ya hemos visto cómo el Reconquista ha conseguido batir al Deportivo leonés en su propio terreno. Eso dice mucho.

Y en cuanto al Ayting, ya tiene fama de ser invencible en su campo. No creo que la Sportiva lo consiga, como tampoco espero que el Racing de Sama logre vencer al Reconquista. Mi pronóstico con relación a ellos es que perderán los dos onces visitantes. Con trabajo y por poca diferencia, desde luego, pero la Reconquista y el Ayting me parecen hoy los favoritos.

### POPULAR-NATAHOYO Y FIGAREDO-LEON :-: :-: :-: :-:

Sigüen en importancia el "match" Popular-Natahoyo. Los felguerinos están quedando muy bien hasta ahora y han demostrado ser un equipo excelente. Y aunque su rival será un "team" tan de cuidado como el Natahoyo, creo que lograrán los dos puntos. De todos modos, esos dos puntos no servirán, a quien los gane, para inquirir a los tres gallitos, ya que éstos

## EXPECTACION EN LA FELGUERA ANTE EL PARTIDO DE HOY

LA FELGUERA.—Existe enorme expectación por el partido que se celebrará esta tarde en nuestro campo d La Barraca, entre el Natahoyo, de Gijón, y el Circulo Popular. Hay muchas ganas de presenciar el juego de los populares que tan dignamente han puesto el pabellón felguerino en los últimos partidos celebrados en Figaredo, Mieres y Oviedo.

## EL MARINO JUGARA HOY EN AVILES

LUANCO.— En la tarde de hoy, domingo, contendrán en el Campo de "Las Arobias", de Avilés, el equipo Club Marino de Luanco, y el "Hay Josefina mía" de Avilés.

Con tal motivo son muchas las personas amantes del deporte, que se trasladarán a la vecina villa de Pedro Menéndez y que dado el entusiasmo de los jugadores luanquinos presenciaremos un reñido encuentro.

No obstante de los valiosos elementos del "Hay Josefina mía", auguramos un éxito rotundo para los jugadores luanquinos, lo que por anticipado celebramos.

## UNA SELECCION LANGREANA A INFUESTO

SAMA.— Hoy, domingo, y con motivo de celebrarse en Infesto las grandes fiestas de Santa Teresa, se trasladará a dicha villa una potente selección de esta localidad a jugar un encuentro contra la Deportiva Piloñesa.

Por lo tanto se ruega a los jugadores componentes de dicha selección a todos los que deseen acompañarles, se presenten a la una en punto, en la Plaza del Ayuntamiento de donde saldrá el autocar que los trasladará a la villa de Piloña.

## AL MOLINON

TODOS LOS DEPORTISTAS Y LUEGO A MERENDAR Y COMPRAR PASTILLAS DE CAFE A Casa Rato

### El Rosal F. C., a Gijón

Se cita a los jugadores de este club para que se presenten hoy a las nueve de la mañana en la calle del Rosal con el fin de trasladarse a Gijón a jugar con el Santa Rosa. La alineación será la siguiente:

Camino; Alfredo, Manolo; Pin, Ias, Severino; Falo, Ricardo, Paco, Herrero y Andrés.

van bastante distanciados; pero sí para mejorar bastante su situación.

En fin, el encuentro Figaredo-León tiene muy poco interés, dada la escasa puntuación de uno y otro. Será cosa natural el triunfo de los de Cienfuegos, puesto que jugarán en su propio campo, aparte de que en las filas leonesas faltarán los dos jugadores que han sido suspendidos por la Federación, a consecuencia de los incidentes del domingo.

## EL PARTIDO SPORTIVA-MIERES DEBE SER EN BUENAVISTA

Constituirá un acontecimiento de interés extraordinario

Faltan quince días para que el Racing de Mieres juegue en Oviedo contra la Sportiva y ya en todos los sitios de la ciudad donde se hable de fútbol apenas si se oye otra cosa que comentarios en torno a este partido. Hay quien asegura que se celebrará en Buena Vista y que sólo la gente que vendrá de la vecina villa sumará unos cuantos miles de personas, por lo que el lleno habrá de ser de los que hacen época.

¿Es que un encuentro de segunda categoría puede llamar tanto la atención del aficionado? Yo creo que sí, sobre todo en esta temporada, a falta de interés en el campeonato de primera, reducido a un duelo Oviedo-Sporting, y en el cual los dos quedarán clasificados para la copa de España.

En cambio, en segunda categoría luchan varios equipos por alcanzar el primer puesto y con él el ascenso a la categoría superior, sin necesidad de eliminatorias con el colista de ella, en las que casi siempre quedaba en la cuneta el equipo aspirante.

A la cabeza y con más probabilidades que los demás camina el Racing de Mieres, seguido de cerca por la Sportiva que está esperando cualquier descuido de aquél para darle alcance y, si puede, colocarse en cabeza. Por eso, el partido que estos dos equipos jugarán el día 30 tendrá caracteres de una verdadera final y no dudamos que si se celebra en Buenavista habrá un lleno tan grande como si se tratara de un "match" Oviedo-Sporting.

La afición mierense vendrá ese día en masa a Oviedo, para animar a su equipo. La de aquí, que parece tener pereza cuando se trata de bajar a Vetusta, acudirán al encuentro sólo por ser en Buenavista, ya que esto quedó demostrado cuando se jugaron los partidos con el Arenas y el Stadium de Avilés, que sin ser tan interesantes llevaron al Stadium un buen contingente de público.

Y ya que la parte económica está asegurada, en cuanto a la deportiva creo que el éxito no ha de ir a la zaga, pues los elementos de ambos equipos son de lo mejor que da la cantera asturiana. Veremos en las puertas respectivas dos guardametas considerados como los mejores de la región, en su categoría. Una defensa —la del Racing— digna de rivalizar con Quirós y Peña. Eliseo, medio derecha mierense, por su estatura y su juego nos recordará al pequeño Gamborena.

Estrada y San Miguel levantarán al público de sus asientos con sus veloces escapadas. Abaña imitará a Lángara, al lanzar algún tiro electrizante. Y, por último, ¿a quiénes nos recordarán Vicente Blanco y Colás? A nadie porque estos dos medios centro por lo menos en Asturias, no tienen a quien imitar, ya que ambos poseen un juego tan bueno como cualquier medio de primerísima fila. Sólo falta que para ese día pueda alinearse Luisín y entonces se verá en Buenavista otro jugador de gran talla.

Un verdadero acontecimiento deportivo nos brindarán estos dos equipos el día 30. El de mayor emoción, quizá, que hayamos podido tener en esta categoría, en toda la historia del fútbol regional. Sólo falta para ello que como he dicho, el encuentro se celebre en Buenavista y que los dos equipos, en el tiempo que falta para esa fecha no tengan tropiezo alguno, a fin de que el resultado tenga interés para la clasificación.

### LAS ENTRADAS PARA

### EL PARTIDO DEL MOLINON :-: :-: :-: :-:

### OVIEDO :-: :-: :-: :-:

Por último diremos que ha causado mala impresión, entre la afición ovetense el precio verdaderamente elevado de las localidades para el partido de esta tarde.

No es ese el camino que se debe seguir para alcanzar grandes ingresos en taquilla, ya que muchos por esta causa se retraerán de presenciar el encuentro.

Hubieran acertado, si siguieran el ejemplo de la asociación de prensa, que poniendo las entradas al alcance de todos los bolsillos en el encuentro que jugaron el Madrid y el Oviedo, casi llegaron a llenar el Stadium de Buenavista. Y como lo hacen hoy los gijoneses, seguramente no obtendrán el ingreso que de otra manera tendrían asegurado.

### LA ALINEACION DEL

### OVIEDO :-: :-: :-: :-:

La alineación del Oviedo es la siguiente: Zarraonandia; Calibotolla; Sirio, Mugarra, Casuco, Gallart, Muñoz, Chuste y Avilesu.

### MI PRONOSTICO PARA EL PARTIDO DE HOY

Oviedo, 3, Sporting 1. Para la colección de Riera, Tomás

**"Mundo Gráfico"**  
LOS MIERCOLES

**"Nuevo Mundo"**  
LOS SABADOS

**CRONICA**  
LOS DOMINGOS

Prestigiosas revistas españolas. Literatura amena e interesante. Notas gráficas de actualidad

# Lerroux afirma que rechazó el ofrecimiento de los sediciosos

## LA DISOLUCION DE LA AGRUPACION AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

El acuerdo es firme y se hará público, oficialmente, muy pronto

MADRID.—Fue tema del comentario político la actitud de los diputados que pertenecen a la Agrupación al Servicio de la República. A pesar de la reserva, se supo que don José Ortega y Gasset considera conveniente disolver la Agrupación, fundada antes del advenimiento de la República, por creer que estando ya consolidado el régimen, para cuya instauración se creó, la Agrupación no tiene verdadera razón de ser. Esta actitud no quiere decir que el señor Ortega y Gasset piense abandonar sus actividades políticas.



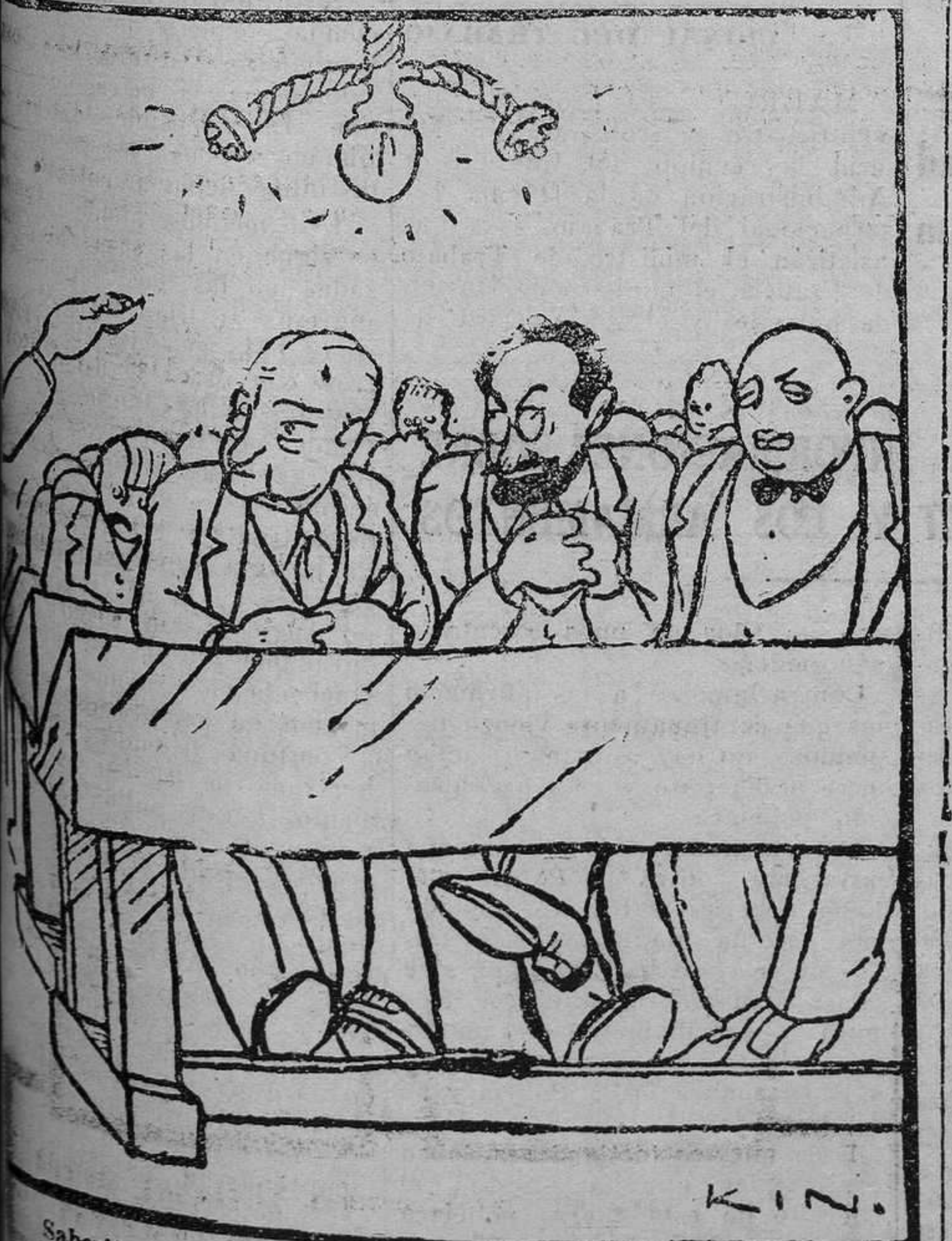
Continuará con brío su labor política, pero sin la responsabilidad de inspirar la Agrupación al Servicio de la República. Una vez libre de esta obligación tomará el rumbo que su visión política le aconseje. Desde luego, es seguro que la minoría quedará disuelta dentro de breves días. Casi todos sus diputados mostraron en la reunión de ayer su inclinación hacia el partido de Acción Republicana; algunos indicaron su propósito de ingresar en el partido conservador de la República, y, por último, hubo quien manifestó su decisión de permanecer por algún tiempo sin afiliarse a partido alguno. Se puede considerar, como firme la disolución de la Agrupación al Servicio de la República. El momento en que se haga oficialmente pública la noticia no se hará esperar.

## ESPECTACULOS DE OVIEDO

EMPRESA C. FERNANDEZ ARANGO. — TELEFONO 36-66

Hoy, DOMINGO: A las cuatro.—A las siete y cuarto.— A las diez y media.  
**CAMPOAMOR**  
 "DAMAS DEL PRESIDIO". Programa Paramount, con Sylvia Sydney-Gene Raymond.  
**CINEMA TORENO**  
 "PEZ DE TIERRA".—Programa "UFA". con Lilian Harvey.  
**JOVELLANOS**  
 "AL COMPAS DEL TRES POR CUATRO". Selecciones Fil-mófono.  
 Todos los teatros a la misma hora.

## EL XIII CONGRESO SOCIALISTA, por "Kin"



Saborit.—¡Largo, caballero!  
 De los Ríos (catedráticamente).—Oiga, oiga, ¿Es nombre propio, adjetivo calificativo o invitación de alejamiento?

## El Poder irá muy pronto a manos del partido radical

La República debe ser para todos los españoles.—Revolucionario y no por "sport".—Aboga por una transformación social compatible con la economía del país

MADRID.—Esta tarde se celebró la sesión de apertura de la Asamblea del partido radical.

A las cinco y cuarto comenzó ésta, en el Teatro de María Guerrero.

Al aparecer el señor Lerroux en el escenario, fué saludado con una clamorosa ovación, que se prolongó durante largo rato.

A la Asamblea asisten cuatrocientos sesenta delegados y casi todos los diputados de la minoría parlamentaria.

### DISCURSO DE LERROUX

Lerroux empieza su discurso diciendo que hace diecisiete años que en Santander el partido radical levanto su bandera después del fracaso de Solidaridad republicana, en 1906. Desde entonces, el partido radical siguió su trayectoria, sin inclinarse ni a la derecha ni a la izquierda. Hoy se conserva en un plano central, que es el de la verdadera democracia que necesita España.

Dice que si luego se han formado partidos y hombres que son útiles a la República, los radicales no los combatirán.

### REVOLUCIONARIOS; NO ENERGUENOS —: —:

El partido republicano radical es revolucionario, pero no está formado por energúmenos, pues no se confunde a la democracia con la demagogia.

Dice que después del año 73, no quedaba en España espíritu ciudadano y el partido radical fué una escuela de pedagogía republicana.

Somos laicos, pero pedimos la libertad de conciencia.

### LA CUESTION SOCIAL :

Aspiramos a una reforma social compatible con nuestra situación económica. Se muestra partidario de la Reforma agraria.

Queremos actuar con sinceridad, ni poniendo veto a nadie, ni aun a los mismos socialistas que nos combaten.

No somos socialistas, pues tenemos nuestro credo, pero eso no quiere decir que seamos enemigos, pues tenemos un enemigo común, que es la burguesía intransigente, que no quiere reaccionar.

### RESPONSABILIDADES

Jamás pediremos responsabilidades, ni aun aquellos a quienes podríamos pedirselas bien cumplidas, pues deseamos que desde el 14 de Abril acá, se conceda una amplia amnistía para todos los que se coloquen en la República.

### REPUBLICA PARA TODOS —: —: —: —: —:

Nuestra colaboración con el Gobierno se basa en la concordia, aunque creemos que en los actuales momentos la preponderancia socialista sea perjudicial.

Queremos que la República sea para todos los españoles, por lo mismo que en el actual Gobierno hay algunas personas que no siempre fueron republicanas.

Nuestra línea de conducta es recta, no como la de algunos que, dando un salto de trampolín, se colocaron más a la izquierda que nosotros.



En lo que concierne la actitud hacia el izquierdismo, se irá hasta donde se seleccione la economía nacional, pues hay que hacer que la República no sea antipática.

### LOS SOCIALISTAS EN EL PODER —: —: —: —:

Dice que al cesar ellos en el Gobierno lo hicieron por entender era perjudicial. Así lo dije en el que la presencia de los socialistas mitin de Zaragoza y lo reitero ahora.

### SUS RELACIONES CON EL COMLOT —: —: —: —:

Quédame ahora una cosa que aclarar y la intervención que algunos me atribuyeron en relación con Sanjurjo, los que eso aseguran mienten, y el periódico que así lo manifestó sabe que la oferta que le hicieron los sediciosos la rechazó.

Aclara la imputación que se le hace de que no denunció la existencia del levantamiento, y dice que él se enteró la noche del 9 de agosto que a las cuatro de la madrugada iba a estallar un movimiento, pero que de donde recibió estas noticias fué de la propia Dirección de Seguridad.

### LOS RADICALES AL PODER —: —: —: —: —:

Los radicales estamos siempre al servicio de la República, y el Poder vendrá a nuestras manos en breve plazo, por ello es necesario estar en condiciones de recogerlo, y por ese motivo, se convocó la Asamblea nacional del partido, en la que desde luego, no se va a ventilar ninguna discrepancia ideológica.

### LA JEFATURA RADICAL —: —: —: —: —:

Elogia la conducta de la minoría parlamentaria del partido, y dice que cesará en la presidencia del mismo para que la Asamblea obre con mayor libertad.

(Voces: ¡No; no!)  
 Se que en definitiva me vais a nombrar nuevamente jefe, pero si no lo hiciérais, yo acataría vuestro voluntad y lucharía como el primero desde las filas del partido.

Estas últimas palabras del señor Lerroux son acogidas con una calorosa ovación.

### ELECCION DE LA MESA DE LA ASAMBLEA :

A continuación se elige la Mesa provisional y luego una intervención de los delegados madrileños da origen a un pequeño incidente. Al proceder a la elección definitiva de la Mesa, el señor Salazar Alonso se opone a esto, pues dice que antes se debe revisar las actas de los delegados, pues de lo contrario se seguirá un procedimiento muy poco democrático.

El señor Rey Mora se muestra contrario a esto.

El delegado de Pontevedra protesta airadamente, pero le obligan a sentarse.

A las nueve y media se levanta la sesión, que se reanudará hoy, domingo, a las cuatro de la tarde.

## LA FERMENTACION DE LOS ALIMENTOS

frecuentemente provoca las malas digestiones. Para que el estómago pueda cumplir normalmente sus funciones digestivas, el jugo gástrico debe ser ligeramente ácido, pero si existe un exceso de acidez, las funciones estomacales se alteran y como consecuencia sobrevienen las indigestiones. Tal exceso de acidez provoca la fermentación de los alimentos no digeridos, y esta fermentación ocasiona a su vez ardores, acedias, pesadeces, flatulencias y digestiones dolorosas y difíciles. Por lo tanto si Ud. sufre de algún mal-estar después de las comidas, tome la Magnesia Bisurada. Este producto neutraliza el exceso de acidez, evita las fermentaciones y las molestias que éstas provocan, facilitando las funciones estomacales. La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias al precio de Ptas. 2,65 en tabletas y en polvo a Ptas. 4,15.

## GRETA GARBO

ha confirmado una vez más que no tiene par en el mundo. Su resonante triunfo interpretando el personaje central de la magna producción

## MATA HARI

pasará a la historia como su más grande creación. Junto a ella RAMON NOVARRO — LIONEL BARRIMORE Y LEWIS STONE, hacen de

## MATA HARI

el más justo acontecimiento del año. Hoy en sesiones a las 4-7,15 y 10,30 en

## TEATRO DEL PRINCIPADO

# Gil Robles dice que el problema político no es de forma de Gobierno

## EL PELIGRO PARA EL PAIS ES LA REVOLUCION SOCIAL

No hay excisiones en el seno de Acción Popular.-- Los partidarios de la lucha extralegal no pueden pertenecer a dicha organización.--Frente único para defender la civilización cristiana

SALAMANCA.— El diputado agrario señor Gil Robles hizo importantes declaraciones al director de "La Gaceta Regional".

Dice que el Congreso socialista ha descubierto detalles interesantes para las clases conservadoras. Los socialistas españoles son esencialmente revolucionarios, acercándose al comunismo, que implanterían si pudiesen.

En el Congreso han expuesto con claridad la aspiración de derribar todo lo que constituye los resortes de la civilización actual.

La actual dictadura parlamentaria podrá un día convertirse en dictadura proletaria, si las clases conservadoras no se apresuran a organizarse férreamente, sin reparar en sacrificios. Hay muchas gentes derechistas que no tienen más ideal que calumniar a los que les son afines, excitar pasiones y lanzar a irreflexivos movimientos de fuerzas sin sacrificar un céntimo, prefiriendo que se lo quiten antes de darlo.

La próxima etapa parlamentaria se destacará por un recrudecimiento del sectarismo.

La ley de Congregaciones será una disposición anticonstitucional. Aunque con pocas esperanzas la minoría agraria luchará denodadamente contra su aprobación.

Aparte de esto, y mientras se discutan los presupuestos, planteará una interpelación más sobre política agraria, libertad de prensa, deportaciones, etc. Aunque en el Parlamento no triunfen contribuirán a formar una corriente de opinión, que en su día

dará los frutos apetecidos. Se refiere a la próxima Asamblea de Acción Popular. Dice que todos los rumores circulados acerca de la escisión en sus filas son infundios.

Lo que, a su juicio, ocurre es que Acción Popular tuvo un crecimiento notable y, naturalmente, entraron en sus filas gentes que no tienen su espíritu. Urge por ello reafirmar su carácter y su táctica, sin temor a las consecuencias, pues lo que se pierda en número se ganará en fortaleza interior.

En Acción Popular hay respeto para todos los sectores derechistas, entre los que hay muchos partidarios de la lucha extralegal.

A éstos se les respeta lo mismo, pero se les dirá: "Con este modo de pensar no se puede pertenecer a nuestra organización. Lo contrario sería traicionar nuestro programa.

Con ello se resolverá de una vez la peligrosa confusión existente.

No quiere esto decir que las derechas vayan a desunirse. Por el contrario, cuando se organicen grupos derechistas homogéneos será más fácil la inteligencia para luchar por finalidades comunes.

Hoy por hoy, el problema no es de forma de Gobierno. El peligro para el país es la revolución social, y contra ella lucharemos inexorablemente, formando un frente único todos los que queremos defender los principios básicos de la civilización cristiana.

## HUMORADA DE ROMANONES

Se convierte de conde en ciudadano



MADRID. "El Siglo Futuro" dice que el conde de Romanones ha destruido el papel que tenía con la ejecución de la nobleza, y mandó imprimir otro en la forma siguiente: "Avaro de Figueroa y Torres, ciudadano Romanones—Madrid".

Dice dicho diario que esto debe de aceptarlo el Gobierno y pueden adoptar dicho procedimiento las demás personas que se encuentran en el mismo caso que el Conde.

## LA GARANTIA DE LA MONEDA ALEMANA

El Reichsbank no declinó su responsabilidad

BERLIN.— El Gobierno ha publicado un comunicado desmintiendo que el Reichsbank haya declarado, declinar toda responsabilidad sobre la garantía de la moneda alemana, si el Gobierno del Reich persiste en su política comercial de cupos.

Haga usted su publicidad en REGION y obtendrá un resultado práctico

## ALEMANIA RECTIFICA INFORMACIONES SOBRE EL "DOSSIER" SECRET Y LOS ARMAMENTOS

BERLIN.— En algunos periódicos extranjeros han sido publicados algunos artículos e informaciones que hacen mención del famoso "dossier" secreto y también de los pretendidos armamentos clandestinos de Alemania.

Se pretende que Alemania, eludiendo las disposiciones del Tratado de Versalles, ha organizado, además de su ejército de 100.000 hombres, otro bien aguerrido y capaz, que consta de unos 140.000 hombres; pero se olvida añadir que de esos 140.000 hombres, unos 35.000 son policías municipales y los restantes una tercera parte pertenece a los servicios administrativos, y en cuanto a los dos tercios restantes, la mayor parte de ellos no están acuartelados, sino repartidos por todo el Reich, en 350 equipos, constanding cada

## EL SINDICATO AUTONOMO TEXTIL DE BARCELONA ACUERDA REANUDAR EL TRABAJO

Son puestos en libertad algunos presos gubernativos. -- Continúan los atracos

BARCELONA.— Han vuelto al trabajo los obreros del ramo textil.

El Sindicato de Lilet, ha anunciado al gobernador que el lunes irán a la huelga en tres fábricas de aquella población.

Por el contrario, el Sindicato autónomo, que reúne la mayoría de los obreros, acordó acudir al trabajo.

### LIBERTAD DE PRESOS GUBERNATIVOS

BARCELONA.— Los periodistas preguntaron al señor Moles, si era cierto lo publicado por "Solidaridad Obrera", de que los presos gubernativos iban a ser puestos en libertad, si los obreros se reintegraban al trabajo.

El gobernador contestó que no se había adoptado ningún acuerdo sobre esto.

Sin embargo, ayer han sido puestos en libertad varios presos gubernativos.

### CONTINUAN LOS ATROCOS

BARCELONA.— En la calle de la República, varios individuos se dedican a atracar los automóviles. Acudieron los guardias cuando llegaron los atracadores, habían desaparecido.

Desde luego, se sabe que a las 12.30 de la noche, se robaron el reloj y variascientas pesetas, y varios documentos, y a un taxista treinta pesetas.

## AZANA IRA MAÑANA AL CAMPAMENTO DE CARABANCHEL

Asistirá a la inauguración del curso de Información y Topografía de Artillería. -- Se pone en vigor el nuevo reglamento para ingreso en la carrera diplomática

MADRID. El señor Azaña permaneció toda la mañana de ayer en el Ministerio de la Guerra donde recibió varias visitas.

El lunes se trasladará al campamento de Carabanchel para asistir a la inauguración del curso de Información y Topografía de Artillería.

### VISITAS A ZULUETA

MADRID.— Ayer visitaron al ministro de Estado el nuevo embajador de Italia, el Nuncio de Su Santidad, una Comisión del Tribunal de la Rota y el señor Alvarez del Bayo.

### LA OFICINA INTERNA

### CIONAL DEL TRABAJO

MADRID.— El próximo día veinticuatro se celebrará en Madrid la reunión del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, a la que asistirán el ministro de Trabajo de Francia, el ministro de Hacienda holandés y el subsecretario de

Trabajo, de Suiza, y estará presidida por Mr. Ernest Mahaim.

El día veinte se reunirá la Comisión especial. Entre los puntos a tratar figura el programa de conferencia preparatoria para la reducción de las horas de trabajo en las industrias.

### DECLARACIONES DE CARNER

El ministro de Hacienda ha hecho unas declaraciones a un periódico de la mañana.

Creo el señor Carnier que hacer los presupuestos generales del Estado debería seguirse un método completamente distinto empleado hasta ahora.

A su juicio, al ministro de Hacienda debiera de sentar a sus compañeros, en una memoria detalladísima la cifra de ingresos que fuese posible obtener, planteando a ellos los gastos de distintos departamentos.

Este método—añade— es el que se sigue en las casas bien ordenadas, en las que, conforme a los ingresos, se fijan los gastos. En la actualidad es todo lo contrario: los gastos se fijan primero y los ingresos, con deseo legítimo de cubrirlos, se presentan al ministro de Hacienda sus respectivos presupuestos, que éste reúne, y con los entones para él la labor más pesada, antipática e ingrata que de la vida deparar a un hombre.

Después de la del veredicto, no haya misión social más agradable que la de ministro de Hacienda en el momento de la elaboración de los presupuestos.

Continúa diciendo el señor Carnier que de los cuatro mil millones que el presupuesto de este año presenta de gastos, cuatro mil millones corresponden al año 1934 de la Deuda, nada a construcciones de las y unos seiscientos de Tesoro, emisión de valores del Tesoro, las mismas carecerán de un motivo del presupuesto de este año.

Yo espero que los poderes comprenderán las posibilidades que el ministro de Hacienda tiene para no abrir la mano, más fácil y agradable aceptar, negar, pero la realidad es sobre todas las cosas.

## EN UN PUEBLO DE BADAJOZ 400 OBREROS ASALTAN DOS FINCAS

Una de ellas empezó a ser roturada por los asaltantes. -- En la línea telefónica de Valencia explota una bomba

BADAJOZ.— El día 14 de Oliva de Mérida, cuatrocientos obreros asaltaron la finca de Zorreras, obligando a los trabajadores que allí había a abandonar sus faenas.

En Alburquerque asaltaron la finca de Las Manzanas, rotulándola.

### EXPLOSION DE UNA BOMBA

VALENCIA.— A las tres de la madrugada hizo explosión un artefacto colocado entre los tubos de la línea telefónica y la base del puente de la Pasarela.

A consecuencia de la explosión resultó herido gravemente en la cara, un hombre llamado Juan Farbe.

Varias líneas telefónicas han quedado interceptadas.

El atentado tiene carácter social.

### UN JUEZ MUNICIPAL MULADO

TERUEL.— El gobernador impuso una multa de 550 pesetas al juez del pueblo de Fuente Clara, por no haber prestado el debido apoyo al alcalde cuando las mu-

jeves asaltaron el Ayuntamiento al protestar del reparto municipal.

Igualmente han sido multadas con 10 pesetas cada una de las mujeres que tomaron parte en la manifestación.

### PROTESTA CONTRA LOS EXTREMISTAS

LEON.— La sociedad de albañiles, afecta a la U. G. T., ha publicado un manifiesto sobre la última huelga del ramo y dirigido contra los elementos extremistas, a quienes ataca duramente.

Dice el manifiesto que la culpa la han tenido los extremistas que se han inclinado ante el gobernador, después de originar con su actitud la pérdida de muchos días de jornal, sólo compensados después de la huelga con el aumento de 35 céntimos diarios.

### CONFLICTOS RESUELTOS

BADAJOZ.— Han quedado resueltos los conflictos existentes en varios pueblos de Llerena.

Los obreros se han reintegrado y se realizan las faenas normalmente.



Oviedo, domingo 16 octubre 1932

Las elecciones del Parlamento catalán se celebrarán el 20 de noviembre

MATRES RECTIFICA UNA INFORMACION DE "EL SOCIALISTA"

No hizo manifestaciones relacionadas con la supuesta inteligencia entre Sanjurjo y Lerroux. -- La privilegiada situación informativa del periódico

MADRID.—El procesado por los sucesos de agosto, José Matres, envió a la Prensa una carta, copia de otra que dirigió a "El Socialista", en que dice que la información que se le atribuye, relacionada con las relaciones del señor Lerroux con Sanjurjo, no puede atribuirse a manifestaciones facilitadas por sus amigos, por cuanto es escaso el número de personas con quien puede comunicarse en la prisión.

Añade que la información puede mejor explicarse por la posibilidad del conocimiento del atestado judicial, debido a la privilegiada situación del citado periódico. Termina diciendo que, en algunos detalles es cierta la información, pero en la mayoría yerra, por diversas causas.

SOBRE LA DETENCION

DE SEMPRUN

MADRID.—"El Siglo Futuro"

publica un telegrama del señor Semprún, en el que hace constar que la información publicada por dicho diario acerca de su detención en Cabeza de Buey, es exacta.

El que falta a la verdad es el juez municipal de Capilla, que ordenó su detención, como lo demuestra el hecho que el juez de instrucción ha revocado la orden dada por aquél.

UN REGISTRO

MADRID.—El jefe superior de Policía ha practicado un registro en el local de la Sociedad de la Gran Peña, para lo cual iba provisto del correspondiente mandamiento judicial.

Se ignora la causa que dió lugar a este registro, así como también el resultado del mismo.

Anúnciese en REGION

SE INAUGURA EN BILBAO LA PRIMERA ESCUELA PARROQUIAL

De más de 200 matriculados, sólo pueden asistir 70, por falta de local

BILBAO.— Desde el viernes por la tarde está en funciones la nueva escuela parroquial de Bilbao, correspondiente a la iglesia de Santos Juanes. Están matriculados 70 niños, que es la capacidad de la escuela. Suman más del triple de los que están inscritos, y no han podido matricularse por falta material de capacidad.

UN ATRACO

BILBAO.— Comunican de Galindos que se ha registrado un atraco, del que han resultado víctimas Bernabea Alonso y Antonio Gómez, que le acompañaba. Bernabea había ido a Bilbao con el fin de cobrar el importe de un seguro que le correspondía por haberle destruído un incendio días atrás la casa en que habitaba, y ya de regreso le salieron al encuentro varios atracadores enmascarados que, mientras encañonaban a Bernabea con sus pistolas, le exigieron el dinero que llevara. Los atracadores después de arrebatarle el dinero que llevaba encima la arrojaron a unas zarzas, y a su acompañante le maniataron para que no pudiera escapar ni pedir auxilio. Hasta ahora se ignora quiénes sean los ladrones. Bernabea sólo llevaba encima una pequeña cantidad, pues aunque el importe del seguro ascendía a cinco mil pesetas, la mayor parte del dinero lo había dejado en Bilbao.

COLISION ENTRE RASCISTAS Y "CASCOS DE ACERO"

HAMBURGO.—Durante la pasada noche se ha registrado en esta capital una sangrienta colisión entre los afiliados al partido nacional-socialista y los miembros reaccionarios de los ex combatientes de la Sociedad de los Cascos de Acero.

Varios miembros de esta última sociedad resultaron heridos en la colisión y los miembros reaccionarios por los nacionalsocialistas.

EL PROCESO DE LEIPZIG

LEIPZIG.—En el proceso de Leipzig se pusieron en claro varios puntos de importancia. Después de leer una nueva comunicación de von Papen negando rotundamente que hubiese celebrado ningún acuerdo con Hitler para la destitución del Gobierno prusiano y su sustitución por un alto Comisario, el representante del Reich declaró en nombre de su Gobierno, que éste tenía la intención de mantener el alto Comisario hasta que se hubiese constituido en Prusia un Gobierno con mayoría parlamentaria.

A continuación, el representante prusiano expuso una serie de proposiciones de las que se deduce que el Gobierno destituido está dispuesto a dejar la cuestión del orden público, encargándose el Gobierno del país de los demás deberes.

BERLIN.—Con el voto a favor de los racistas y nacionalistas, y contra el de los socialistas y partido del centro y la abstención de los comunistas, se ha votado una moción en la que se ordena que una Comisión de la Dieta de Prusia revise la gestión del ex ministro de Hacienda Kleeper. El ex ministro es acusado de haber usado de determinados fondos públicos en beneficio del partido del Centro y de los socialistas.

Se nota gran actividad entre los partidos políticos

Expectación ante la asamblea del partido de Acción Catalana republicana.—Una interesante conferencia de Royo Villanova.—El miedo del Gobierno a la libertad y el de sus enemigos a la República.—Herriot llegará a Madrid el primero de noviembre

(Noticias de última hora)

BARCELONA.—Con motivo de haber sido anunciada oficialmente la fecha de las elecciones para el Parlamento catalán, fijándola para el día 30 de noviembre, se nota gran actividad entre los partidos políticos.

Se concede gran importancia a la asamblea que hoy celebrará el partido de Acción Catalana Republicana.

Dentro del seno de este partido hay dos tendencias: una la que sustenta su juventud, partidaria a ingresar en la Izquierda, y otra la del resto de los afiliados que desean se forme un nuevo grupo político.

En cuanto al pacto electoral con la Esquerra, todos están conformes.

INCAUTACION DE BIENES

BARCELONA.—Por acuerdo de la Junta Administradora de los bienes de la Compañía de Jesús, el delegado de Hacienda procedió a la incautación de los bienes de dicha Compañía, establecidos en las calles de Mallorca, Fontanals y Rambia de las Flores.

HUELGA DE ESTUDIANTES

ALBACETE.—Se han declarado en huelga los estudiantes de Bachillerato a pretexto de las malas condiciones de la Universidad. Se cree que el móvil es adelantar las vacaciones de Navidad.

HERRIOT LLEGA EL DIA PRIMERO

PARIS.—El señor Herriot recibió por la tarde al embajador de España para ultimar los detalles de su próximo viaje a España.

El señor Herriot llegará a Madrid el día 31. El día primero de noviembre el Gobierno español dará un almuerzo en su honor, y por la noche del mismo día el señor Herriot invitará con una comida en la Embajada.

El día 2 visitará Tolado, y por la noche saldrá de Madrid con dirección a Francia.

CONFERENCIA DE ROYO VILLANOVA

VALLADOLID.—Se celebró la apertura de curso en la Academia de Jurisprudencia.

Su presidente, don Antonio Royo Villanova, pronunció un discurso sobre el tema: La Constitución de España y el derecho administrativo.

Recomendó la lectura de la Constitución, ya que no es posible

reformularla, por ahora, con objeto de que cuando se proceda a su aplicación se limen todas las asperezas.

Afirmó que España es integral, pero que este sentimiento racial es compatible con la autonomía, y dijo que si se había opuesto a que se concediese a Cataluña, fue por estimar que dicha región no estaba capacitada políticamente para ejercer funciones autónomas. Recomienda nuevamente la lectura de la Constitución y dice que por encima de todo está la Patria y la libertad, y que hasta que el Gobierno no pierda su miedo a la libertad y sus enemigos no pierdan su miedo a la República, ésta no se consolidará. Fue muy aplaudido.

ble reformarla, por ahora, con objeto de que cuando se proceda a su aplicación se limen todas las asperezas.

Afirmó que España es integral, pero que este sentimiento racial es compatible con la autonomía, y dijo que si se había opuesto a que se concediese a Cataluña, fue por estimar que dicha región no estaba capacitada políticamente para ejercer funciones autónomas.

Recomienda nuevamente la lectura de la Constitución y dice que por encima de todo está la Patria y la libertad, y que hasta que el Gobierno no pierda su miedo a la libertad y sus enemigos no pierdan su miedo a la República, ésta no se consolidará.

Fue muy aplaudido.

TRIUNFAN LAS DERECHAS

SAN SEBASTIAN.—En el Ateneo se celebró Junta general para elegir directiva.

Habia dos candidaturas: una de derechas y de izquierda otra. Triunfó plenamente la candidatura de derechas.

FRACASA UN INTENTO DE ATRACO

VALENCIA.—Por confidencias que recibió la Policía, se pudo evitar un atraco que se intentaba dar a don Norberto Carcer, Director de una fábrica.

A primera hora de la mañana se montó un servicio especial en el camino de la fábrica. En los recodos del camino se habían apostado varios individuos sospechosos. Poco después pasó en auto móvil el señor Carcer, custodiado por otro coche de policía. Naturalmente los atracadores no se presentaron, pero practicada la batida por la policía, consiguiendo detener a tres de los individuos.

EL CONGRESO DE LA U. G. T.

MADRID.— A las diez de la noche prosiguió sus tareas el Congreso de la U. G. T.

Hablaron varios delegados para excusar la conducta de las respectivas Federaciones durante la declaración de la huelga del 15 de diciembre.

FABRICA DE BOMBAS

Instalaciones completas de riegos, abastecimiento de poblaciones, minas, incendios, fábricas, etc. Grandes talleres de Fundición, Motores eléctricos DIESEL, GASOLINA, etc.

Entrega inmediata "LUZ Y FUERZA," VIUDA DE RAMON MADURGA Avenida de Madrid, 193-95 Teléfono 40-75-ZARAGOZA-Apartado 254

ACADEMIA ALONSO Clases generales y particulares para alumnos de BACHILLERATO por profesores Licenciados en Ciencias y Letras

tivas Federaciones durante la declaración de la huelga del 15 de diciembre.

González Peña, de Asturias, manifestó que el tema ya estaba agotado, y que el Congreso del partido socialista lo había resuelto definitivamente.

Muñoz, dió amplias explicaciones a este respecto, en términos análogos a los expresados durante el Congreso del partido socialista.

A continuación se declaró suficientemente debatido este asunto y se aprobó la gestión de las ejecutivas por 422 votos contra 44.

Por último la Comisión de credenciales dió cuenta de que habían concurrido al Congreso 2111 secciones, presentadas por 1.788 delegados que representa un total de afiliados, en las citadas organizaciones de 444.715.

Acto seguido se levantó la sesión a las dos menos cuarto.

DE LOS RIOS EN SALAMANCA

SALAMANCA.— Esta noche llegó el señor De los Ríos acompañado del señor Unamuno y otras personalidades.

El ministro pasó revista a una compañía de Infantería, que le rindió honores.

Después se celebró una recepción en el Ayuntamiento.

SUMARIO POR EL COM PLOT DE SEVILLA

SEVILLA.— Ha quedado concluso el sumario instruído por el juez especial señor Artola, por los sucesos del diez de agosto.

Consta de dieciséis piezas y alcanza a ciento cincuenta y siete procesados.

INGRESO EN LA CARRERA DIPLOMATICA

MADRID.— En el ministerio de Estado se facilitó una extensa nota, poniendo en vigor el nuevo reglamento, que se inserta, para ingresar en la carrera diplomática.

# La Felguera pretende organizar un certamen provincial de orfeones

## Los estrenos cinematográficos

### En el Principado

**"MATA - HARI".**—(Greta Garbo-Ramón Novarro-Lewis Stone-Lionel Barrymore).— Mata - Hari, bailarina creadora de danzas exóticas, es una espía al servicio del ejército alemán. En París, tiene su campo de acción, consiguiendo hacerse con la mayoría de los despachos secretos, reveladores de órdenes para el ejército aliado. En sus redes, tiene prendido a un general ruso en sus dificilísimas empresas.

Un día, consigne hacerse con un parte del ejército ruso. Necesitan do poseer la contestación, ha venido cautivando la atención y el cariño de un teniente ruso, porta

Hari" en la pantalla ha quedado reducida a una verdadera exhibición de la maravillosa flexibilidad de la genial noruega. Y las vistas se suceden, y el alma de todas ellas es Greta. Y la labor de ella, es inmensa, superando con mucho, producciones suyas, en las que se popularizó creando el tipo de "mujer fatal". Y termina el film con aquellas escenas tan emotivas—un poco estiradas, pues el público espera el final—, en las que el alma de la artista está plasmado en el lienzo. ¿Habrá dado en "Mata - Hari" Greta Garbo el máximo rendimiento?

Y como la película es de la Greta, está ya cantados sus merecidos elogios. Tiene un comienzo

## MUERTO EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

BILBAO.—Comunican del pueblo de Nava de Mena, de la provincia de Burgos, que en las obras del embalse para la traída de aguas, ocurrió un desprendimiento de tierras, resultando muerto un obrero y herido otro compañero.

Hasta ahora no se conocen más detalles del suceso.

## BANQUETE A ALVAREZ DEL VAYO

MADRID.— En un hotel céntrico se ha celebrado el banquete con que la Asociación de corresponsales de prensa extranjera obsequió a su antiguo presidente, señor Alvarez Bayo, asistiendo también el Embajador de Méjico en España, don Genaro Estrada.

## ES DETENIDO EN MADRID UN LADRON INTERNACIONAL

### Pesan sobre él veinte procesamientos

MADRID.— La policía ha detenido a Matías Soto, de sesenta y dos años de edad, que hace treinta era ladrón internacional de hoteles y bancos.

Estuvo fuera de España y pesan sobre él veinte procesamientos.

La policía había perdido su pista después de un asalto al Banco Urquijo, llevándose diez mil pesetas.

Matías Soto, fué detenido ayer cuando se hallaba en las proximidades del Banco de España.

## TEATRO POMBO

### MIERES

Hoy, la portentosa película totalmente hablada en español

### El Dios del Mar

Por Ramón Pereda y Rosita Moreno

**"JEREZ-QUINA SUPREMO"**  
J. Ruiz y C.<sup>a</sup>-Jerez  
VINOS - COÑAC  
**"PONCHE ESPAÑOL"**

carcelario no mata las actividades del recluso.

La vida de las mujeres, en el penal, donde una bella florista por un error judicial espía un su puesto crimen, como cómplice del asesinato de Kid Atenas, de cuya muerte violenta se acusa ser autor a su marido, un joven rubio mejicano, y por lo que se le condena a la última pena, despierta gran emoción así como los momentos dramáticos que preceden a la entrada del reo en capilla, para ser ejecutado, sentencia que no se cumple porque hechos posteriores facilitan la revisión del proceso y la rehabilitación del inculcado.

Dirección y técnica moderna, bien positivada la película y la interpretación de los personajes principales, a cargo de Sylvia Liolney y Gene Raymond, irreprochable.

## SURGE LA INICIATIVA EN UNA REUNION DE LA DIRECTIVA DE LA CORAL

También se propone encargar la confección de un Himno al Trabajo. --Reunión de los maestros del partido de Laviana

**LA FELGUERA.**—En reciente junta directiva la Sociedad Coral ha tomado un importante acuerdo del cual conocemos por conducto fidedigno algunos detalles muy importantes.

Se trata de proponer a la Sociedad Festejos de San Pedro, la organización de una comisión, compuesta por miembros de ambas ciudades, encargada de organizar a su vez un magno Certamen Provincial de Orfeones, que tendría lugar en las fiestas del próximo año y para realizar la celebración del Certamen del Trabajo.

Creemos que esta proposición habrá de ser bien acogida, pues nadie se le ocultará el gran aliciente que se prestaría al Certamen del Trabajo, a presenciar los cuales vendría un gran número de asturianos de todos los pueblos de la provincia y del resto de España.

También se acordó en dicha junta gestionar de un notable poeta asturiano residente en la capital de la República y de un gran músico, la composición de un Himno al Trabajo, que la sociedad Coral de La Felguera habría de cantar durante las fiestas de ambos Certámenes.

### OBITO SENTIDO :-: :-

En la noche del jueves dejó de existir en su casa de ésta, la bondadosa señora y distinguida maestra nacional doña Josefa García Sánchez, esposa de nuestro buen amigo el culto empleado de la Duro Felguera don Manuel Iglesias de la Torre.

Al sepelio y funerales, celebrados en la mañana de ayer sábado, acudieron numerosas personas, pues la finada contaba con muchas simpatías por sus dotes de bondad y trato de gentes y pertenecía a una muy estimada familia felguerina, en cuyo seno vienen sufriendo con gran resignación cristiana

repetidas desgracias, como la pérdida de seres queridos.

A todos sus familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

### DE SOCIEDAD :-: :-

Salió para Bilbao la encantadora señorita Mary Barruetabena, después de pasar unos días en esta al lado de su padre don Cándido, montador especializado de una importante casa de Bilbao.

Que le haya sido muy grata su estancia entre nosotros. —Regresó de la Coruña la respetable dama doña Filomena Alonso, viuda de Torre, después de pasar la temporada de verano al lado de sus hijos, en la hermosa ciudad gallega.

Sea muy bien venida.

—Salió para Oviedo, después de una larga temporada entre nosotros, la distinguida señorita Sorita García.

### ASOCIACION DE MAESTROS

### TROS :-: :-

Por la presente se convoca a todos los maestros asociados del partido de Laviana, a junta general ordinaria, que tendrá lugar el domingo, 16 del actual, a las diez y media de la mañana, en primera convocatoria y a las once en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

Aprobación del acta de la sesión anterior.

Lectura de la Memoria anual.

Examen de cuentas.

Renovación de la actual directiva.

Proposiciones de los socios.

Por interés de la Asociación y por el nuestro propio, esperamos no dejen de asistir o manden delegación a esta directiva o a otro compañero, para que sean representados todos en dicha reunión.



**RON BACARDI**  
De venta: S. A. M. V. Gutiérrez Hnos.

## EL "FIGARO" DE GASOL, PROCESADO Y PRESO

MADRID.— El juez que instruye sumario por el atentado al señor Gassols estuvo hoy en la cárcel para tomar declaración a José Blanes.

Se ignoran las manifestaciones que pudo haber hecho el detenido aunque se supone que no haya negado su participación en el hecho.

El juez le notificó el auto de procesamiento y prisión sin fianza, que ya había sido dictado a raíz de marcharse a Portugal.

## LA EXPOSICION EN EL SALON DE OTOÑO

MADRID.— Hoy se inauguró la XII exposición del Salón de Otoño, asistiendo el director general de Bellas Artes, en representación pública.

Compañado de los miembros del Comité organizador, recorrió 19 salones, en donde se exhibían obras de pintura, escultura, artes decorativas etc.

## "INFORMACIONES" NO SE VENDE

MADRID.— "Informaciones" publica un suelto negando los rumores que circulan sobre la venta de dicho periódico, que publican algunos diarios.

Agrega que a pesar de estar bien informados dichos periódicos califica de fantástica dicha noticia.

Anúnciese en REGION el diario de más circulación de Asturias



Por los documentos que le interesaban. El muchacho rinde adoración a la espía y ésta mediante astuta estratagemas, logra los documentos ansiados.

Más, la policía ha ido cercándola estrechamente. El general ruso le ha vuelto las espaldas en un momento crítico, y tiene que matarse. El teniente ruso, se ha estrellado cuando marchaba en avión para Rusia, y al ir a visitarlo a un Hospital es capturada. Poco tiempo después, condenada a muerte y fusilada.

Una interrogación hizo presa en mí, en el transcurso de esta novísima producción "Metro". Era ésta: ¿habrá llegado la genial artista noruega Greta Garbo, a rendir en "Mata - Hari", el máximo de su elevada inspiración artística?

Una explicación a esta interrogante, a esta duda. "Mata-Hari", película de la "Metro", es una fantasía inspirada en la vida y muerte de la gran aventurera, muerta en los Campos de Vincennes, durante la Gran Guerra. Y es una fantasía porque la Garbo, se ha apartado de la realidad y ella ha hecho una encarnación del tipo de la famosa espía fusilada. Ha tomado de aquella tan sólo un punto de partida, días de residencia en París, y ha continuado en la fábula del modo que su temperamento artístico la impulsaba. Y la vida de la "Mata

un poco entrevesado y hasta un tanto desquiciado. Son aquellas escenas que se toman como punto de partida de una realidad, de la vida auténtica de la Hari, para hilvanarlas con la fábula. Luego sólo la fantasía es la que flota, la creación de la artista, y solo vemos a ver algo de realidad, en aquel Consejo de Guerra, en la que la espía es condenada sin pruebas fehacientes, tan sólo por sospechas.

Al lado de la Garbo, hace un teniente romántico y enamorado Ramón Novarro. Nadie mejor que él, para tal papel. Lionel Barrymore y Lewis Stone, magníficos también. El prefecto de policía—no recuerdo su nombre, conocido de películas de la "Fox, de los más destacables. Pongamos también en favor de esta producción de la "Metro", la presentación, la fotografía y la técnica.

A. A.

### En el Campoamor

**"DAMAS DEL PRESIDIO"**—El film sonoro "Damas del Presidio", que editó la Paramount y que se proyectó ayer en el Campoamor, es una obra cinematográfica de perfil americano donde el interés dramático no decae desde el principio.

Con ocasión de esta película desfila ante nuestros ojos una colmena penitenciaria, donde el régimen

# Los lagareros se reúnen en Gijón para tratar de la desgravación de los vinos

## NOMBRAN UNA COMISION QUE ACUDIRA A LA ASAMBLEA DEL LUNES

### Se creará una colonia escolar. -- Fué favorable la visita hecha por el arquitecto de Instrucción pública

En la Asociación de Agricultores celebraron ayer a las once de la mañana, los lagareros afectados a dicha sociedad, para tratar de la proyectada desgravación de los vinos.

Se acordó designar una comisión compuesta por los asociados don José Alvarez Diaz, don Mariano José Muñoz y don Manuel Tuya Cifuentes, para que mañana, lunes, día 17, concurren a la asamblea de lagareros de la provincia, que se celebrará en la Cámara de Comercio de Oviedo, convocada por la Industrial Asturiana de fabricantes de sidra, y en cuya reunión se designará a los representantes que habrán de asistir a la reunión que el día 22 del actual habrá en la Diputación provincial y en la que se tratará de la desgravación de los vinos.

### LOS TENEDORES DE

#### TRIGO :-: :-: :-: :-:

Por la Alcaldía se advierte a todos los tenedores de trigo que no hayan cubierto la relación duplicada declarando la existencia de trigo que tengan en su poder, que antes del próximo miércoles deberán pasar por la secretaría de este Ayuntamiento, a fin de hacer dicha declaración.

### UNA COLONIA ESCOLAR

Por noticias recibidas en nuestro Ayuntamiento, se ha sabido que el de Madrid, en una de sus últimas sesiones, acordó crear en Gijón una colonia escolar para alojar en ella a los niños de aquellas escuelas públicas que han de pasar en nuestra población parte del verano.

Para ello se solicitará de nuestra Corporación municipal que de las necesarias facilidades, a lo que sabemos está dispuesto el Ayuntamiento, pues con ello contribuirá a esa acción bienhechora en favor de los niños madrileños, que en estos últimos años pasan en nuestra playa una parte de la temporada estival.

### LA NUEVA ESCUELA DE

#### INDUSTRIAS :-: :-: :-: :-:

Se ha recibido en la Alcaldía un escrito de la Escuela Industrial, en el que se pide el apoyo del Ayuntamiento para que el Ministerio de Instrucción Pública acceda a la petición de aquel centro cultural de que sea construido un nuevo edificio con la capacidad suficiente para atender las necesidades de aquella Escuela, ya que, el que actualmente ocupa resulta insuficiente para dar enseñanza a todos los alumnos que lo solicitan.

### INFORME FAVORABLE

Regresó a Madrid en el expreso de ayer, el arquitecto del Ministerio de Instrucción Pública, don Lorenzo Gallego, que vino a Gijón con objeto de visitar los grupos escolares del Llano y de Lavandera para informar al ministro respecto a la demanda de subvención formulada por el Ayuntamiento.

Acompañado de arquitecto municipal, don Avelino Diaz, del presidente del Consejo local de primera enseñanza, don Ramón Fernández y del concejal de la Comisión de Instrucción Pública, don Pedro Alvarez, giró esas visitas, mostrándose muy satisfecho del cumplimiento de ambos edificios y de las condiciones que reúnen para los fines a que se destinan,

pues tanto uno como otro están perfectamente acoplados para las exigencias pedagógicas de la enseñanza moderna.

Las obras del grupo escolar de Lavandera están tan adelantadas, que en el plazo de dos meses quedarán definitivamente terminadas.

La impresión obtenida por dicho técnico no puede ser más favorable por lo que cabe esperar que el Estado conceda al Ayuntamiento la subvención que éste solicitó.

### PARA CORREGIR ABU-

#### SOS :-: :-: :-: :-:

Nos manifestó ayer el alcalde que, en vista de las frecuentes quejas que venía recibiendo del vecindario de la Guía contra la pernicioso costumbre de convertir en campo de fútbol y en sitio de parada de caballerías la plazuela que existe frente a la capilla de dicha barriada, había dado las órdenes oportunas al alcalde pedáneo para que impida sigan cometiéndose esos abusos, ya que aquel lugar no puede ser dedicado a esos usos.

### DECOMISOS SANITARIOS

Los veterinarios municipales decomisaron ayer un cerdo y un cordero que estaban atacados de enfermedades infecciosas. Sus carnes fueron destruidas por el fuego, cumpliendo de este modo lo que determina el Reglamento de Sanidad.

### UNA FUNCION ESCO-

#### LAR :-: :-: :-: :-:

En vista de una petición que se había hecho el Ateneo de poder celebrar una sesión de cine dedicada a los niños de las escuelas públicas, en la que se exhibiese la película "Carbón", el alcalde acudió al Teatro de los Campos Eliseos, en que se proyecta esa película y se entrevistó con el representante de la Empresa, exponiéndole los deseos del Ateneo.

El señor Guillot puso a disposición del alcalde el Teatro y la película desinteresadamente, por lo que el alcalde nos rogó hiciéramos presente su agradecimiento hacia dicho señor por las atenciones para con él tenidas y la favorable acogida dispensada a la petición que le hizo.

Se celebrará esa función escolar el próximo martes, a las tres de la tarde, en los Campos Eliseos.

### DETENIDOS POR ES-

#### CANDALO :-: :-: :-: :-:

A las ocho de la mañana de ayer se produjo un escándalo mayúsculo en la calle de Ezcurdia, frente a la casa número 34. Lo habían producido Amparo Castillo y su esposo Virgilio López, vecinos de la calle del Veintisiete de Diciembre, al sorprenderle ella cuando salía de la referida casa, donde al parecer, vive su amante, Encarnación Rodríguez.

Por cierto que en esa misma casa fué donde ocurrió hace poco tiempo un suceso dramático, por haber disparado el marido de Encarnación varios tiros contra una vecina que habita en otro de los bajos del edificio, hecho por el cual se encuentra encarcelado dicho individuo.

Detenidos los promotores del escándalo producido ayer, quedaron a disposición del Juzgado.

## PARA HOY

Campos Eliseos.—Cine sonoro: A las tres de la tarde, funciones infantiles: "Caído del cielo" y "Un rasgo". A las cinco, a las siete y media y a las diez y media, "arbón".

Teatro Dindurra.—Cine sonoro: A las tres de la tarde, "La ley del hampa". A las cinco, siete y media y a las diez y media, "Petit Café".

Salón Doré.—Sesiones continuas de cine mudo a las tres y media, a las siete y media y a las diez y media.

Teatro Robledo: A las tres de la tarde, "Svengali". A las cinco, a las siete y media y a las diez y media, "El rey del jazz". Cine sonoro.

Salón Ideal (Cabrales, 49).—A las tres de la tarde, sección infantil: Cuarto, quinto, sexto y séptimo episodios de "El oro negro". A las siete y cuarto, sección moda: "S. A. el Gran Duque".

Gijón Cinema.—Sesiones de cine mudo a las tres y media, cinco y media, siete y media y diez y media.

Cine Goya.—A las tres y media, cinco y media, siete y media y diez y media, cine mudo.

En la Campona.—Partido entre el Reconquista y Sama. A las once de la mañana.

En la Calzada. A las once de la mañana, Victoria-Jovellanos.

En el Molinón.—Oviedo-Sporting.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Se encuentra en Gijón, pasando una temporada el propietario terrieno don Ramón Terradas, a quien acompañan su distinguida esposa y lindísima hija Catalina.

También pasau unos días en nuestra ciudad doña Asunción Martínez y sus hijos José Antonio y Asuncioncita.

Para Madrid han salido las bellas señoritas Trini y Herminia Sánchez a quienes acompaña en el viaje su hermano José Ramón.

Después de haber pasado el verano en su finca de El Molinón, regresaron a Madrid doña Enriqueta Valdés Alvargonzález y su bellísima sobrina María Luisa Fariñas Valdés.

Procedente de Santander, ha llegado a nuestra población la señora viuda de Urquizar, con su encantadora hija María Antonia y su hermana política la joven y elegante señorita de Tuñón.

Ayer ha salido para Madrid, donde se propone pasar la temporada de invierno, nuestro querido amigo don Angel Martínez de Azcoitia, a quien acompaña su distinguida esposa doña Leonor de Laguardia e hijo don Fernando.

Se encuentra en nuestra villa pasando unos días al lado de sus parientes, los señores de Gancedo, la linda señorita leonesa Asunción Martínez.

## El tiempo

El día de ayer se mantuvo con tiempo nuboso, luciendo el sol a ratos, continuando los vientos del Noroeste que levantaron marejada, cerrándose el puerto con señal de precaución hasta el pleamar en que arrió en la vigia de los prácticos del puerto dicha señal.

Señalaba el barómetro a la caída de la tarde 771,2 mms.

El Pronosticador Lambrecht anuncia: "Variará poco el tiempo reinante."

El telegrama del Observatorio de Madrid recibido hoy, dice:

"Bajas presiones en Dinamarca Mediterráneo Altas al Norte de Azores. Probable Cantabria y Galicia lluvias y marejada poniente en el Estrecho".

## VIDA GIJONESA

### Las organizaciones obreras

De poco tiempo a esta parte difícil es que haya una semana en que el gobernador civil no venga por lo menos un par de veces a nuestro pueblo.

Estas visitas de la primera autoridad de la provincia que, desde el punto de vista político por las nuevas que consigo trae, pueden resultar más o menos agradables para nosotros—casi invariablemente, por desgracia, menos agradables—suelen tener como principal objeto el atender a asuntos de carácter social. La vida societaria obrera de Gijón—tranquila hasta cierto punto después de resueltos los graves conflictos de final del pasado año—comienza ahora a tomar aspecto agitado. Estas visitas frecuentes del señor Alonso Mallol, que dado el asunto que las motiva o el signo de malestar social que revelan, estamos seguros de que resultarán para él tan poco gratas, como para nosotros, acaso sean el más seguro signo para acusar la temperatura o la presión social en nuestro pueblo.

Y no es esto, con ser aún bastante grave, lo peor del caso. Lo peor del caso es que la mayoría de los conflictos que ahora surgen no tienen su origen en una cuestión económica, sino más bien que obedecen a causas internas de las organizaciones obreras que, como tales, apenas debieran interesar más que a los componentes de las mismas, y parece natural y justo que encontrarán su cauce natural de solución en el seno de los referidos organismos.

El porqué de llevar a otro terreno distinto de ese los conflictos de las organizaciones obreras locales, acaso haya quien lo conozca demasiado. Sabido es que del quebranto de una organización puede sacar partido otra. Pero lo malo es que de resultados de todo esto, quien sufre a la postre las consecuencias es el pueblo.

La industria local se ha de resentir de todas esas luchas que con tantos perjuicios ninguna ventaja han de traerle si sólo han de servir para desvestir a un santo mientras se viste otro... y perdonémoslos la comparación que sólo puede aludir a santos laicos, los únicos que ahora, al parecer, entre los que mandan, se estilan.—V.

## UNA JOVEN EMBRIAGADA SE ARROJA POR UN BALCON

### Ingresa, después de asistida, en el Hospital de Caridad

La joven Concepción Lavandera, de diecinueve años, que habita en la calle de García, que presta sus servicios en un bar de las inmediaciones de la Avenida de Rufo Rendueles, bebió ayer con exceso y, hallándose en su domicilio, calle de García número 4, piso primero, sufrió un agudo ataque de alcoholismo en medio del cual le dió por desgarrarse sus vestiduras y, acto seguido, lanzarse por el balcón a la calle.

Algunas de las personas que por allí cruzaban en el momento del hecho, a las cinco y veinte de la mañana, avisaron al guardia del distrito quien dió las señales de alarma para que acudieran sus compañeros, recogiendo a la joven y conduciéndola sin pérdida de momento a la Casa de Socorro.

El médico de guardia le apreció erosiones en el brazo izquierdo y espalda, hemorragia en el oído izquierdo y agudo ataque de alcoholismo. Pronóstico reservado.

Después de curada de primera intención pasó al Hospital.

### REYERTA EN UN "CA-

#### BARET" :-: :-: :-: :-:

En la Inspección municipal obra ba ayer una parte en el que, el guardia Saturio Rodríguez, da cuenta de que, en un bar de la calle Juan Alonso, se había producido un gran escándalo, y al acudir a enterarse de lo que sucedía, se encontró con que Enrique Sánchez, de treinta años, de profesión viajante, la había emprendido a golpes con los empleados de aquel establecimiento, esgrimiendo en una mano una navaja, abierta, con la que le hizo frente.

Durante la refriega se cayó al suelo el denunciado, rompiendo varios cristales de una de las puertas y produciéndose una herida contusa en la región frontal. En la Casa de Socorro le curaron de esta lesión y de alcoholismo agudo, pronosticándose de meros graves, salvo complicación.

También curaron en la Casa de Socorro al empleado de dicho establecimiento Sergio Vigil, de una herida contusa en la oreja izquierda, menos grave, que dijo le había producido dicho individuo, el cual quedó detenido en la Comisaría de Policía a disposición del Juzgado.

En contra del parte formulado por el guardia, el detenido afirma que el agente le hizo objeto de malos tratos, asestandole varios golpes con el tolete cuando se hallaba en el suelo, y negó que él tratase de agredirle.

Todo esto se aclarará ante el Juzgado a quien se dió traslado del atestado correspondiente.

Entendemos que las autoridades debieran proceder con energía respecto a esta clase de establecimientos que realmente no son el control cultural de los pueblos. Es bochornoso el caso de esa muchacha que embriagada se arrojó por el balcón y que muy bien pudiera pagar con su vida el haberse consentido, sino obligado, a realizar consumiciones copiosas y excesivas para obtener un lucro mayor.

Creemos que las autoridades, principalmente el gobernador civil, están en el caso de evitar estos espectáculos y obligar que se cumplan las disposiciones de los Jurados mixtos en cuanto al servicio en dichos establecimientos.

Para anuncios, esquelas, suscripciones, llame al teléfono 3220 y será inmediatamente servido.



# Se subastarán en breve las obras de las escuelas de Llamigo (Llanes)

## DEBEN REANUDARSE LAS GESTIONES PARA RESOLVOR EL CONFLICTO EN "EL FONDON"

### Aprovechndo la estancia en Madrid del Alcalde. -- Intento de robo en la oficina de Arbitrios

**SAMA DE LANGREO.**—Es en verdad inexplicable cómo se viene prolongando este conflicto plantado en el pozo minero del Fondón hace ya un mes, cuando tiene por causa motivo tan insignificante y baladí como es el castigo de dos días a un obrero. El gobernador civil ya ha dicho que el conflicto se hallaba planteado en forma tal que hacía imposible la intervención de las autoridades, a lo que nosotros replicamos diciendo que eso no podía ni debía decirlo la primera autoridad de una provincia, máxime cuando el conflicto del Fondón no sólo no hace posible la intervención de las autoridades sino que es muy necesaria e indispensable. Si los obreros del Fondón admitiesen al intervención del Jurado mixto, entonces para nada hacía falta la intervención de las autoridades; pero cuando se encuentran organizaciones que no quieren ni oír hablar del citado Jurado mixto, es cuando se hace necesaria la intervención de las autoridades civiles. El mismo gobernador civil nos viene dando la razón en esto con sus intervenciones continuas en los conflictos que se plantean en la vecina villa de Gijón donde las organizaciones tampoco reconocen la autoridad del Jurado mixto. Por eso nos extraña sobremanera el que no haga lo mismo con este conflicto del Fondón que afecta a más de mil doscientos obreros que hace ya un mes no cobran el jornal.

El alcalde, por su parte, cierto es que ha realizado varias gestiones y hasta se propuso llevar a la práctica un referéndum entre los obreros del Fondón, cosa que a nosotros nos sorprendió grandemente después de la aleccionadora lección que le dieron los de Carbones Asturianos cuando trató de hacer lo mismo con ellos. Convocó después de fracasado el referéndum a la reunión que se celebró el martes pasado en la Alcaldía y a la que asistieron representantes de la empresa y obreros en cuya reunión unos y otros quedaron conformes en aceptar el arbitraje de un ingeniero del Estado, pero con la diferencia de que mientras los obreros quieren que se haga el arbitraje sin reintegrarse al trabajo, la empresa pone como condición que antes de que se lleve a cabo el arbitraje es indispensable que los obreros vuelvan a sus puestos. Así las cosas nada ha vuelto a hacerse y es necesario insistir para ver de conseguir que una de las dos partes ceda en este punto tan insignificante, pues a nuestro juicio ninguna importancia tiene el que el arbitraje se celebre estando los obreros trabajando o no supuesto que de todas maneras se han comprometido a aceptar el arbitraje que se dicte.

Y toda vez que ahora se encuentra el alcalde en Madrid no estaría de más que el Circulo Mercantil reanudara las gestiones que había iniciado y que quedaron en suspenso por dejar paso a la intervención del alcalde cuando anunció el referéndum. No es posible continuar en esta indiferencia como si nada nos importase este conflicto.

### AVERIAS EN LA TRAJIDA DE AGUAS

A causa de la rotura de un tubo de los que conducen el agua del Riego a nuestro concejo estos días y mientras no se repare la avería, se carece de tan indispensable elemento de vida, por lo que

han vuelto a formarse las clásicas colas ante la fuente de los cuatro caños.

### INTENTO DE ROBO

En la noche del viernes al sábado, entraron en la oficina de arbitrios municipales de Sama de Langreo, que se halla instalada en una de las dependencias del Macelo. Para lograr entrar rompieron el cristal de una ventana y luego abrieron los pestillos de la misma, penetrando así en la oficina. Una vez dentro trataron de violentar el cajón de una pesa donde se guardaba el dinero; pero se conoce que los ladrones eran principiantes, por cuanto que no consiguieron abrirlo, marchándose sin poder conseguir sus propósitos.

### VIDA SOCIAL

Después de haber pasado una temporada al lado de sus hermanas, han salido para Astorga las simpáticas señoritas, Antonia y Jesusa B. Castrillo.

### UNA CONVOCATORIA

"El Sindicato del Ferrocarril de Langreo convoca a todos los compañeros afiliados, a junta general ordinaria, que se celebrará el domingo, día 23 del actual, a las tres en punto de la tarde, en el domicilio social en Sama, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior, estudio y clasificación del personal de talleres, clasificación de los oficiales pintores, carpinteros y canteros de vias y obras, estudio de la reclamación de las horas extraordinarias de todo el personal, desde el primero de julio de 1927 al año 30 de junio de 1929, clasificación del personal de estaciones, proposiciones de los socios. Se ruega encarecidamente la asistencia de todos los compañeros francos de servicio, ya que los asuntos a tratar en esta junta general ordinaria son de una importancia muy grande.

La directiva.

### Anúnciese en REGION

# NOTA REGIONAL

## Becas para los niños pobres

El colegio de San Francisco de Villaviciosa ha sacado a concurso catorce becas para niños pobres en las que serán preferidos los hijos de viuda. También ese mismo establecimiento de enseñanza ha organizado unas clases nocturnas, completamente gratuitas, en las que se enseñará a los alumnos, Religión, Moral, Historia Sagrada, Rudimentos de Derecho, Gramática y Matemáticas.

Este esfuerzo del colegio villaviciosino es digno del mayor elogio por su alto significado social: el de hacer asequible a los niños pobres la enseñanza que de otro modo no podran adquirir.

La enseñanza— después de ser centralizada al estilo francés por el Estado— ha sido poco menos que un privilegio al que no todas las fortunas podían llegar. Los pobres estaban apartados no sólo de la Universidad, sino de todo lo que no fuera la modesta y mal organizada enseñanza primaria. Antes de esa organización, nuestras clásicas Universidades y Colegios menores disponían de becas suficientes para que un elevado porcentaje de su matrícula fuese cubierto por jóvenes de humilísimo origen, algunos de los cuales, al elevarse sobre el pedestal de sus propios méritos, dieron días luminosos para la cultura patria.

## ACLARACION PARA LOS MAL INTENCIONADOS

### Las fiestas fueron en Riosa y no en Morcín

**MORCIN.**—En primer lugar hemos de consignar que no entra en nuestros cálculos iniciar polémicas con quienes las buscan para medrar periodísticamente, ni tampoco tenemos por norma contender con gentuza despechada, que tergiver las cuestiones para lograr el propósito que persiguen: engañar al lector de buena fe. Solamente tenemos que decir que por un error posiblemente explicable. Las fiestas que se publicaron en REGION bajo el epígrafe de Morcín, fueron celebradas en Riosa.

El error tiene su fundamento en que la información se mandó desde Morcín. Y nada más tenemos que decir a quien no merece que nos ocupemos de él.

### DE SOCIEDAD

De La Flecha (Lena) llegó a ésta la elegante señorita Amalia Val sinde, donde se propone pasar unos días al lado de sus familiares don Oscar Farpón y don Pepito Villa. Le deseamos feliz estancia entre nosotros.

—De Tuñón, doña Matilde Morro.

### ONOMASTICA

Celebró su día la señorita Pilar García Cuervo, maestra nacional de La Foz.

Con tal motivo, las niñas de la escuela obsequiaron a su maestra con bonitos y variados regalos, para hacer patente su simpatía por el acierto y esmero puesto por la señoraa maestra, en el poco tiempo que llega ejerciendo en dicha escuela.

La señorita Pilar obsequió a las niñas con pastas y dulces, siendo ayudada para su distribución por elegantes señoritas de la localidad. Antes y después de lo que bien se pudiera llamar banquete, las niñas entonaron varias canciones y simpáticos juegos propios de la infancia.

La fiesta tocó a su fin en medio de atronadores vivas a la señora maestra.

Para presenciar este simpático acto, llegaron la madre de la señorita Pilar, doña Engracia Cuervo, y su prima doña Luz Díaz. Después de terminado el acto, regresaron a Oviedo, muy agradecidas por las muestras de entusiasmo y agradecimiento con que se expresaron las niñas y las numerosas felicitaciones recibidas por la mayoría de los padres.

Todas estas infantiles muestras estamos seguros han de quedar grabadas para siempre en la memoria de la referida maestra.

Nosotros, aunque algo tarde ya, le enviamos desde estas columnas nuestra sincera felicitación.

## EL PUEBLO ESTA MUY NECESITADO DE ESTE ELEMENTO CULTURAL

### Se celebraron las conferencias de divulgación

**LLANES.**—Nuestro cabildo municipal no ha celebrado sesión esta semana por falta de número y se ha citado a subsidiaria de la que ya informaremos a nuestros lectores.

Se trabaja en la confección del proyecto de Presupuestos que tendrá seguramente pocas novedades mientras una nueva ley municipal no dé más autonomía a los pueblos. Si prevalece el intento de rebajar los impuestos de alcoholes los presupuestos llanescos recibirían una merma que no sabemos de dónde podría sacarse ni con qué substitutivos.

Nuestro culto alcalde, señor Merodio, se ha vuelto a posesionar de la Alcaldía después de disfrutar la licencia que se le había concedido y de retirar la dimisión que presentara y que todos han rechazado por estar muy satisfechos de su gestión.

Se anuncia para en breve la su basta de las obras de las escuelas de nueva planta y creación del humilde pueblo de Llamigo tan necesitado de este elemento cultural.

### DE DIAS

Ayer, día de Santa Teresa celebraron su fiesta onomástica doña María Teresa Carriles, esposa del ex gobernador de Granada señor Fernández Vega y su hija Nena. Las bellas señoritas de Sordo Castañares, Sordo Pesquera, Comos Conde, Alvarez, Cuá y Montalbán, a quienes enviamos cordial felicitación.

### CONFERENCIAS

Durante la semana estuvieron en esta región el ingeniero de la Diputación provincial señor Rodríguez Casares, el perito agrónomo

señor Saavedra y el muy impuestado empleado señor Meana dedicados a explicar a los labradores temas propios del campo en conferencias que fueron muy alabadas por los agricultores.

El día 11 hablaron en Llanes; el doce en Pendueles y Celorio; el 13 en Nueva. En todas partes fueron escuchados con verdadero interés. Sus exposiciones se complementan, sencilla y elocuentemente trata el señor R. Casares temas cual los de Fisiología vegetal y hace llamamiento a los labradores para que se interesen en los procedimientos modernos abandonando la rutina. El señor Meana, hombre práctico, adiestrado en las escuelas agrícolas de Francia y Suiza, les hace ver prácticamente algunos errores y ciertas ventajas en un lenguaje genial y muy asequible a las gentes del campo despertando en ellos verdadera admiración. El señor Saavedra nuestro perito municipal colabora también y pone su interés en la empresa que es de desear produzca resultados cual apetece sus organizadores. La naturalidad y el cariño con que se expresa el ingeniero encargado en esta zona de misión tan simpática es un ali ciente que cautiva a los oyentes y avalora su labor.

Muy bien por los apóstoles de esta cruzada y por la Diputación que los envía.

### DE SOCIEDAD

Pocas noticias de este orden. Doña María Josefa del Fresno, esposa del señor Villar Chicote, ha dado a luz un hermoso niño en casa de sus padres los señores del Fresno, aquí muy estimados.

—Para en breve se anuncia la boda de Josefina Cezón Herrero, hija del popular y acreditado industrial don Mariano C. Morales.

—Nuestro amigo y excelente pianista don Baltasar Fernández Po la recibió muchas felicitaciones por su conferencia del Ateneo Santanderino.

—De Cuba llega la triste nueva de la muerte de nuestro amigo de infancia don César Somonte, a cuya familia enviamos nuestro pésame.

—Nuestro párroco don Marino Soria se encuentra haciendo Ejercicios espirituales en Covadonga.

### OPERADA DISTINGUIDA

Lo ha sido con feliz resultado doña María Somohano de Alvarez a quien deseamos un rápido restablecimiento.

### Sebarga (Amieva)

### FALLECIMIENTO

Falleció la señora doña Antonia García Blanco, de distinguida familia de Villaverdeja.

A sus funerales asistió enorme gentío. Nuestro pésame a sus familiares.

—El lunes que viene se celebrarán solemnes exequias en sufragio de don José Bárcena (que en paz descanse), recientemente fallecido en Amieva.

Reiteramos nuestro sentido pésame a sus familiares; en especial a sus hermano don Joaquín y sobrinos Julián y Joaquín.

El funeral tendrá lugar en la parroquia de Cirieño.

### DE SOCIEDAD

Fueron a Barcelona y Madrid nuestros distinguidos amigos don Máximo González y don Manuel Pendónes.

¡Quevya feliz viaje!

# Profesionales

## JULIO R. FONTAN

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4. Uria, 28, 2.º Teléf. 35-50. Oviedo

## VALENTIN FERNANDEZ

Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 6. OVIEDO. Uria, 21. Teléfono 1350

## DOCTOR ALBERTO GONZALEZ

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.-Teléfono núm. 1884. OVIEDO

## LEOPOLDO ESCOBEDO

MEDICO ESPECIALISTA Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18, Oviedo.—Telf. 2108

## Manuel Collantes A. Buyla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. REANUDA LA CONSULTA Uria, 72, pral. Teléfono 3126

## SANTIAGO ROMERO

Médico Oculista. Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8. Teléfono, 24-02.—Oviedo. Consulta de 10 a 1.

## S. VIEJO

VÍAS URINARIAS Y VENEROLOGIA ARGUELLES, 39

## TALLERES

### de ORTOPEDIA

del SANATORIO CELESTINO ALVAREZ. Acaban de introducir las últimas innovaciones creadas en Alemania, en la construcción de piernas artificiales y aparatos ortopédicos. Antes de dirigirse a otros talleres consulte Vd. con los innumerables mutilados que usan nuestros aparatos.

## José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Uria, 50, 2.º Teléf. 2816

## C. G. PARREÑO

Médico del Hospital Provincial. Aparato digestivo.—Rayos X. Cabo Noval, 12, principal. Consulta 12 a 2—3 a 5.

ALBERTO CANDUELA, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

## R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Reanuda la consulta. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2.700. OVIEDO

J. A. GENDIN. Especialista en enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, hígado). Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. Uria, 36, segundo. Telf. 1009.—Oviedo.

## MIGUEL CASO DE LOS COBOS

Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Gil de Jaz, 3, bajo, Izqda. Tlf. 4045

## JAIME ESCRINA

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Campomanes, 14, primero. Consulta de 11 a 1 y 4 a 6

## M. BAJO ESTEBANEZ

MEDICO-OCULISTA De 9 a 12 y 3 a 5. San Francisco, 5, 2.º. Tlf. 2716

## Garganta-Nariz-Oídos

GONZALEZ-GRANDA Consulta de 10 a 1 y 3 a 5 Independencia, 8. Oviedo. Tlf. 2494

## A. CORTES DEL EGIDO

Enfermedades del aparato respiratorio Consulta, 11 a 1 y 4 a 6. Cabo Noval, 10, pral.—Tlf. 2152.

## Adolfo P. Villapadierna

Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Consulta de 10 a 12. Fuertes Acevedo, 8. Teléf. 1310.

## Prim Ortopédico en Asturias

El afamado ortopédico de Madrid (Preciados, 33), recibirá en GIJON el 19 octubre en Hotel Malet, OVIEDO, 20, H. Francés, AVILES, 21, H. La Iberia a cuantos necesiten

Ultimos modelos perfectos de movimientos naturales por tendones compensadores, CORSES ORTOPEDICOS para mal de Pott y desviaciones de columna vertebral. Aparatos de marcha en la PARALISIS INFANTIL y de inmovilización en los TUMORES BLANCOS, para corregir PIERNAS Y PIES TORCIDOS, FAJAS ABDOMINALES para vientres voluminosos y estómagos caídos.

## HERNIADO

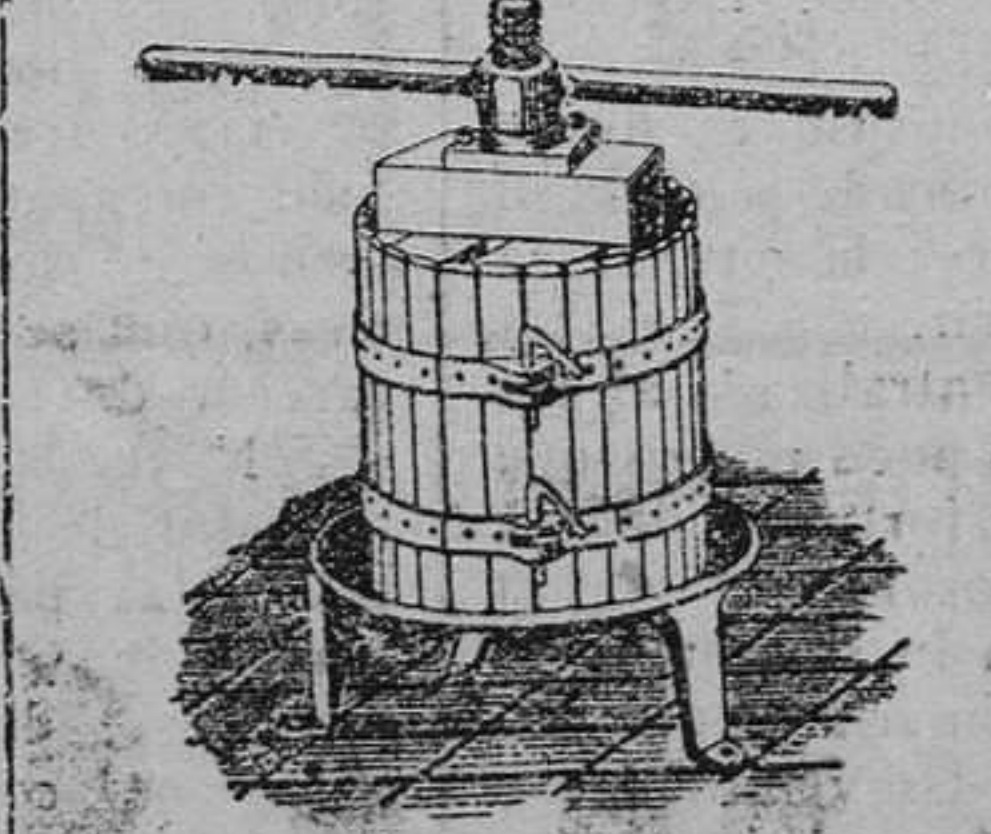
Su abandono le expone en cualquier momento a un serio percance nuestro modelo anatómico-mecánico se adapta sin trabas y es cómodo. Contiene todas las HERNIAS, alejándole el peligro y encaminándole a la curación. El precio, entre 100 a 250 pesetas, es todo el tratamiento, incluso averías que se relacionen con el buen funcionamiento. Los niños curan todos en seis meses. Precio, de 50 a 100 pesetas.

## Tres meses gratis OCTUBRE - NOVIEMBRE DICIEMBRE

puede usted recibir "La Hormiga de Oro", suscribiéndose desde esta fecha por todo el año 1933, y pagando la suscripción por adelantado. Es la revista semanal de actualidad gráfica de Hogar Católico. Si no la conoce escriba al Apartado 26, Barcelona, y recibirá gratis y sin compromiso un número de muestra. Precio: 25 pesetas al año. NO PIERDA USTED TIEMPO, escriba hoy mismo utilizando el cupón adjunto, tachado el párrafo que no convenga y mandándolo en sobre abierto y franqueado con un sello de 2 céntos.

Don . . . . .  
Suscriptor o lector de . . . . .  
REGION . . . . .  
Domiciliado en . . . . .  
Provincia de . . . . .  
Calle . . . . .  
desea recibir un número de muestra.  
desea suscribirse para 1933, y envía 25 ptas. por Giro postal.

## PRENSAS PARA MANZANA Y UVA.-ESTRUJADORAS Y MACHACADORAS



Pida catálogo a Victor GRUBER y Cia. Ltda. Apartado 450, Bilbao, o a sus representantes, Hermanos García Álvarez, Campomanes, 10. OVIEDO

## VENDE EN SALINAS AMALIO DIAZ

Báscula como cinco toneladas.....	500
Motor 20 H. P. trifásico .....	1.000
Motor 5 H. P.....	500
Motor 2 H. P.....	250
Afiladora esmeril automática.....	300
Machihembradora "Hioner".....	2.500
Universal machihembradora palanca y grueso.....	50
Túpi barrena circular, separado.....	2.500
Cinta 100 en bolas.....	1.500
Carro para troncos.....	1.000
Túpi Quillet 50 en bronce.....	900
Escopleadora grande.....	800
Camión Pierce Awon toneladas.....	2.500

## Tratamiento científico y racional de LA HERNIA por el METODO C. A. BOER

El NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico de París Sr. C. A. BOER, es el único que "procura sin molestia, aun siendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta" de las HERNIAS, por "voluminosas, antiguas y rebeldes" que sean, lo cual conduce a la "curación definitiva" de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los "aparatos C. A. BOER".

Carnota, 8 de Agosto de 1932: Sr. don C. A. BOER, Ortopédico, BARCELONA. Muy señor mío: Tengo la satisfacción de participarle que con los "Aparatos C. A. BOER", y siguiendo su "excelente Método", he conseguido "la curación de la hernia" que me molestaba hacía años; gracias a usted, hace tiempo estoy "completamente bien" y si no lo indiqué antes es porque ni en mi mismo creía, pero hoy lo hago con toda seguridad, pues son ya dos años que uso sus aparatos y mi hernia no ha reaparecido. Le doy las más expresivas gracias y disponga de su s. s., José Chouza Piñero, en Carnota (San Mamed), Partido Muros (Coruña).

Madrid, 10 de Julio de 1932. Sr. don C. A. BOER, Ortopédico, BARCELONA. Muy señor mío: Le escribo la presente para comunicarle que después de haber llevado durante algún tiempo los "aparatos C. A. BOER", me encuentro en la actualidad "completamente curado" según afirmación de varios médicos de esta capital que me han visitado. Lo que le comunico para su satisfacción y dándole mis más expresivas gracias, quedo de usted afmo. s. s. q. e. su mano, Antonio GARCÍA, Preciados, 56, MADRID

Médicos eminentes usan y propagan los "aparatos" y el METODO C. A. BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los HERNIADOS que desean evitar las fatales consecuencias de un abando prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las SENORAS que, estando o no herniadas padecen "descenso" o "desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otro desplazamiento de órganos.

Todas las personas que quieren disfrutar de la seguridad que da el METODO C. A. BOER deben visitar con "toda urgencia" y "entera confianza" al renombrado especialista en:  
Luarca, domingo 16 Octubre, Hotel Gayoso  
Cangas Narcea, lunes 17 Octubre, Hotel Madrid  
Tineo, martes 18 Octubre, Hotel de la Hoz  
OVIEDO, miércoles 19 Octubre, HOTEL INGLES  
Laviana, jueves 20 Octubre, Fonda Daniel Blanco  
Cabañaquinta, viernes 21 Octubre, Fonda Valerio  
Arrións, sábado 22, Fonda Manuel Quesada  
Villaviciosa, domingo 23 Octubre, Hotel Comercio  
Avilés, lunes 24 Octubre, Fonda La Iberia  
Pola Siero, martes 25 Octubre, Fonda Gutiérrez  
Grado, miércoles 26 Octubre, Fonda la Cloya  
Pravia, jueves 27 Octubre, Hotel Victoria  
Gijón, viernes 28 Octubre, Hotel Comercio  
León, sábado 29 Octubre, Hotel París  
C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo 38 BARCELONA

## LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

Pasajes a todos los puertos del mundo y billetes de ferrocarril combinados.

Línea HABANA-VERAGRUZ-GALVESTON.

Próximas salidas desde MUSEL (GIJON)

"KARISRUHE" 18 de Octubre  
"SIERRA VENTANA" 22 de Noviembre

Para informes y pasajes dirigirse a sus Consignatarios en GIJON.

Hijos de Casimiro Velasco  
Muelle Central de Fomento. Apartado 67. Teléfono 2300

LEA USTED DIARIAMENTE "REGION"

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta 15 palabras 0,75 pts., cada palabra más 0,10 pts

## Varios VENTAS

CLASES PREPARATORIO ingreso, comercio y bachillerato por profesor más de 12 años en importante centro de enseñanza. Caveña, 23, 2.º Oviedo.

LOLA ALVAREZ. Modista de sombreros. Se hacen reformas y planchan fieltros. Paraíso, 16, 2.º Oviedo.

ENSEÑANZA. Admiten niños, niñas primera segunda enseñanza, desde tres años hasta preparatorio. San Juan, 3, entresuelo.

TRANSPORTES REGO, servicio de encargos para Santander, Madrid. Lunes, Casa Paredes. Pelayo, 5, teléfono 2304.

NECESITANSE señoritas o caballeros bien relacionados para artículo fácil venta y mucha utilidad para toda la provincia. Informes Demetrio González, General Elorza, 58, Oviedo.

SE OFRECE profesora de Inglés, precios módicos. Informes te

CAJITAS Licor Tavira. Prepare usted el licor más exquisito y económico. Cajita, 1,50 pesetas. En droguerías y ultramarinos.

SE VENDEN baratísimos. Tostador café por aire caliente marca Sirocco de 60 Kgs. Tostador café a gas de 10. Kgs. y motor Siemens, 2 HP. Informarán en Publicitas.

SE VENDE chalet nuevo, bien situado y soleado, con jardín y huerta, en Silla del Rey, con cuarto de baño, sótano, con lavadero, servicios de agua fría y caliente. Precio, 28.500 pesetas. Facilidades de pago. Informes: S. Izquierdo. Teléfono 11-66. Oviedo.

VENDO AUTO "Chrysler" 7 plazas. Garage Nuevo. Foncalada 38. Teléfono 18-76.

MAGNIFICO piano "Cusa" seminuevo se vende. Informará Gumersindo García. Kiosco de periódicos, Calle Arzobispo Guisasaola.

VENDESE CASA sitio céntrico amplios bajos para industria. Julián Fernández. Sama de Langreo, Industria, 7.

ASPIRADOR polvo como nuevo se vende incluso plazos. Martínez Marina, 5, puerta verde.

# GUIA DEL COMERCIO E INDUSTRIA DE OVIEDO

## BARES

**BAR AMERICA**  
Cervezas bien tiradas.  
Café superior.

**BAR RIESCO**  
PREFERIDO DEL PUBLICO  
OVETENSE

## CAFES

**CAFE DE LA PAZ**  
URIA.—OVIEDO

**CAFE SUIZO-EXPRES**  
VARIETES tarde y noche  
Las más grandes atracciones.

**GRAN CAFE ESPAÑOL**  
Varietés tarde y noche

## CONFECIONES

**CASA GOYA**  
Confecciones de señora, caba-  
no y niños. Géneros de punto.  
Uria, 58.—OVIEDO

## CAMISERIAS

**CAMISERIA**  
"LA GRAN VIA"  
Argüelles. — OVIEDO

**CAMISERIA INGLESA**  
Sastrería fina  
Uria, 34.—OVIEDO

## CALZADOS

**LOS MEJORES CALZADOS**  
**GARRIDO**  
Argüelles y Mendizábal.  
OVIEDO

## CHOCOLATES

**Chocolates LOPEZ SELA**  
Los mejores.

## CONFITERIAS

**CASA CAMILO DE BLAS**  
Confitería y Ultramarinos finos.  
Jovellanos, 38. Telf. 2470.  
Licores — Champagne.

## DROGUERIAS

**DROGUERIA VALLINA**  
Gran surtido en Perfumería,  
papeles pintados. Pinturas y es-  
maltes celulosos. P. Valdés, 9. Te-  
léfono, 3130.—OVIEDO

**Drogueria ASTURIANA**  
Tartiere, 5.—Telf. 2638.  
Perfumería de todas las mar-  
cas nacionales y extranjeras.

## DROGUERIA Y PERFUMERIA POLLEDO

Papeles pintados—Esmaltes—Ar-  
tículos de limpieza—Pinturas, etc.  
Calle del Peso, 8.—Telf. 2182.

## ELECTRICIDAD

**ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO**  
H. A. Menéndez. — Se hacen  
toda clase de instalaciones. Ra-  
món y Cajal, 8.—Telf. 1216.

## FRUTERIAS

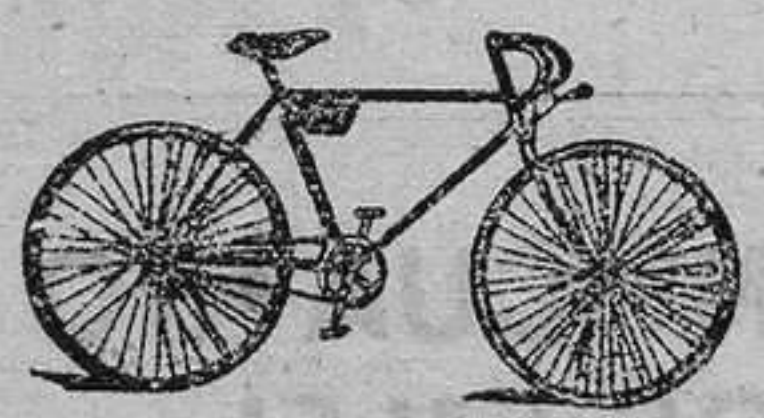
**¡ATENCIÓN!**  
Almacén de Frutas  
"LA CASTELLANA"

A mi distinguida clientela y pú-  
blico en general: NO COMPREN  
FRUTAS sin antes visitar la nue-  
va frutería, Posada Herrera 3,  
donde encontrarán las frutas más  
selectas y el exquisito plátano de  
las Palmas a precios económicos  
por recibir en grandes cantidades.  
Servicio a domicilio. Tel. 18-60.

## GARAGES

**Garage España**  
Pida demostración del nuevo  
**Fiat 508**  
Oviedo Teléfono 13-16

**Garage Vasco-Asturiano**  
Radio PHILCO



**Gran "garage" LAGUNA**  
Bicicletas marca LAGUNA  
Accesorios de todas clases. Sport.  
Paseo Santa Clara, 7. Telé-  
fono, 3898.—OVIEDO

**PRICES. El mejor aceite**

**Garage Ovetense**  
Depósito exclusivo en Asturias del  
Neumático "Michelin".  
SANTA CLARA, 20  
Teléfono 20-38

## REPARACION DE AUTOMOVILES

Soldadura autógena  
**BAUDILIO ALVAREZ**  
(Bajos del Garage Asturias)  
Teléfono 22-54.—OVIEDO

## DECORACION

### TITO REGUERA

Decoración en piedra artificial.  
DECORACION  
Uria, 24.—OVIEDO

## HUVERIAS

**ALMACEN DE HUEVOS**  
ATHLANO SAMPEDRO  
Peso 6 OVIEDO

## HOTELES

**GRAN HOTEL COVADONGA**  
El mejor de Asturias

## IMPRENTAS

**TALLERES TIPOGRAFICOS**  
F. de la Presa  
Altamirano, 5 y 7.  
OVIEDO

**INDUSTRIAS ESCOBEDO, S. A.**  
IMPRESA  
Fábrica de Bolsas y Almacén  
de Papel  
OVIEDO

## JOYERIAS

**Joyería PEDRO ALVAREZ**  
Oviedo, Uria, 4.  
Avilés, M. de Teverga, 16.  
Gran surtido en relojes Movado.

## LIBRERIAS

**LIBRERIA SANTA TERESA**  
Calle del Peso, 15.—Telf. 2844.  
Objetos de escritorio, postales  
etcétera. Consúltenos precios an-  
tes de hacer sus compras.

## Materiales construcción

Material de Construcción y ar-  
tículos de saneamiento

**Leoncio del Valle**  
FONTAN 14 — OVIEDO

## MUEBLES

**CASA CARLOS**  
Santa Clara. — OVIEDO  
Precios económicos.

## MERCERIAS

### "LA DISTINCION"

MERCERIA — NOVEDADES  
Cabo Noval, 4.—OVIEDO

## MAQUINARIA

### Maquinaria agrícola

ABONOS — SEMILLAS  
POLLEDO. Magdalena, 24.—Te-  
léfono, 2306.—OVIEDO

## NOVEDADES

**INNOVACION**  
reforma sombreros.

### EL RIO DE LA PLATA

C. Ramón y Cajal, 1  
La casa más surtida en artícu-  
los para caballero.

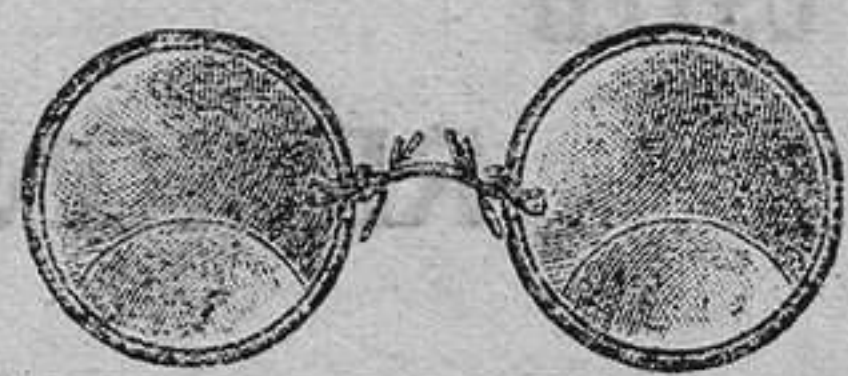
### Casa Nuño

Artículos Novedad  
Sombreros para Señora  
CIMADEVILLA 32.—OVIEDO

## OPTICA

### CASA DUBOSC

OPTICA  
Fruela, 9.—OVIEDO



Recetas de Oculistas  
**OPTICA MODERNA**  
Fruela, 2—Oviedo

## PENSIONES

**PENSION JOVELLANOS**  
Jovellanos, 42.—Telf. 1240

## ULTRAMARINOS

**"LA TIENDA NUEVA"**  
P. del Ayuntamiento, 13  
Cafés, chocolates y achicorias.

## PERFUMERIAS

**NURIA.** Peluquería de señoras y  
niños. Permanentes a 10 pesetas.  
La perfumería más surtida de  
Oviedo. Venta Productos Klytia.  
La peluquería que batió el record  
en Asturias y España.  
1889 permanentes (Temporada de  
verano). Principado, 4, bajo,  
OVIEDO

## RELOJERIAS

### Relojería Parisien

Composturas garantizadas  
CIMADEVILLA 28.—OVIEDO

## RESTAURANTES

**"RESTAURANT" PAREDES Y RAMOS**  
Plaza del Riego, 6.  
Plato del día:  
COMIDAS CASERAS

### Restaurant -- Pastelería

**ROYALTY**  
Unico restaurant de primer orden.  
OVIEDO. Telf. 2418.

## RADIO

### CASA VIENA

Discos y gramófonos. Siempre no-  
vedades.  
Melquiades Alvarez, 22. Oviedo.

### RADIO "SENTINEL"

No compre receptores de Radio.  
telefonía sin antes probar los nue-  
vos modelos 1933, de esta insupe-  
rable marca.

¡Todos los precios para todas  
las longitudes de ondas!—Distri-  
buidor general para Asturias:

**DROGUERIA MARAÑA**  
Fierro, 7.—OVIEDO

### Casa Dubosc

GRAMOFONOS Y DISCOS  
Fruela 9. Oviedo.

## SASTRERIAS

### SASTRERIA JAVIER

## TINTORERIAS

### Tintorería del CARMEN

Calle del Peso, 10.—Telf. 2554.  
Teñido y limpieza de ropas. Te-  
ñido de pieles y gabanes de cuero.

## VARIOS

**DINERO** lo facilita a todos  
"FOMENTO DE LA PEQUEÑA  
PROPIEDAD". Cooperativa de  
Crédito.  
Melquiades Alvarez, 6.—Oviedo.

### VEGA, URIA, 32 MEDIAS PARA VARICES

## VINOS

### VINO DE MESA

Servicio a domicilio.  
Francisco Arias de Velasco  
CAVEDA 5—TELEFONO 12-44

Si anuncia Vd. en  
**«REGION»**  
abarcará lo más selecto del público consumidor

## RECORTES DE PRENSA

### El Cardenal Segura

"Cuenta el caso Fermín P. Menéndez Maturana en el periódico anarcocomunista "La Tierra" del día 10 de este mes y en un artículo titulado "Fogonzos.—Cosas... de la vida y tal", que empieza con este recuerdo histórico:

"Año, 1917. Produjose entonces en España un movimiento socialista, en el que hubo quienes actuaron con innegable dignidad.

Caracterizados líderes—Besteiro entre otros—fueron encarcelados y condenados después, yendo a parar, si no me es del todo infiel la memoria, al presidio de Cartagena.

En provincias registráronse, durante aquellos sucesos huelguístico-revolucionarios, casos tan insólitos como el siguiente:

Remigio Cabello, perseguido policialmente en Valladolid, refugióse—él dice que sin saber dónde se metía; "creámoselo"—, refugióse en la morada de cierto personaje eclesiástico, y allí permaneció oculto hasta que el "chubasco" pasó. (Cuestión de unos cuantos días)".

Pero llega 1931, se acaba la Monarquía, se instaura la República y uno de los primeros actos de hostilidad contra la Iglesia y sus representantes es la implacable persecución del santo, del venerable Cardenal Segura, al que se detiene y expulsa de su patria como al peor y más peligroso de los maleantes.

Menéndez Maturana asegura en el artículo que si se ha castigado de ese modo implacable al Cardenal Segura fué porque "se excedió públicamente combatiendo a la República".

¿Cómo?... ¿Dónde?... ¿Qué documento, qué acto público o privado del Cardenal puede ofrecerse como prueba de que combatió el nuevo régimen?

Pero, en fin, no es ese el asunto que nos lleva a ocuparnos del artículo de "La Tierra". De momento no nos interesa más que conocer quién fué el eclesiástico que con tanta caridad, con tanto olvido de la significación y calidad revolucionaria del refugiado, le dió asilo en su casa corriendo el riesgo de ser tomado por cómplice y encubridor de un significado conspirador, contra la Monarquía, contra el Gobierno, contra el orden social.

¿Quién fué el eclesiástico que amparó a Remigio Cabello, lugarteniente de Largo Caballero y jefe de la minoría socialista en el Parlamento?

Oigamos a Fermín P. Menéndez Maturana:

"(El Cardenal Segura fué el personaje eclesiástico que el año 1917, siendo Obispo auxiliar del Cardenal Cos en la archidiócesis vallisoletana, deparó hospitalidad en su mansión al entonces significado rebelde Remigio Cabello)".

¡¡Pues ya ha visto "La Tierra", y ya hemos visto todos, cómo se ha correspondido a tanta grandeza de alma!!

Ni Remigio Cabello, ni ninguno de sus correligionarios, fué capaz de levantarse en su escaño y de lanzar al siniestro señor Maura (don Miguel) un leve apóstrofe y de advertirle que iba a expulsar de su patria a un gran caballero".

(De "La Gaceta del Norte").



MADRID.—Mr. Andree de Oldenburg, nuevo enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Dinamarca en Madrid, que ha presentado sus cartas credenciales al Presidente de la República.. (Foto Vidal.)

### OBRERO SEPULTADO EN UNA MINA LA REFORMA CONSTITUCIONAL

JACA.— En la mina El Guindo, de la Carolina, se produjo un desprendimiento de tierras falleciendo el obrero portugués Joaquín Pereira, cuyo cadáver no pudo ser extraído hasta ahora.

BERLIN.— En los círculos oficiales se declara que el Gobierno no tiene el propósito de dar a conocer públicamente la reforma constitucional, antes de la celebración de las elecciones generales.

### AYER SE CASO EL MIL LEA USTED

#### NISTRO DE AGRICULTURA

MADRID.— En el salón rojo del Ministerio de Agricultura se celebró la boda de don Marcelino Domingo con la señorita Filomena Felisa Save.

Al acto, que se celebró en la intimidad, asistieron los señores Azaña, Albornoz, Carner, Prieto, Sánchez Guerra, los gobernadores de Madrid y Valladolid y algunas otras personas.

La ceremonia ha durado tres minutos y los asistentes al acto fueron obsequiados con un lunch.

Al salir del Ministerio, un grupo de personas despidió al señor Domingo y a su esposa con vivas a los novios.

—000—

### SE DESCUBRE UNA SOCIEDAD DE TIMADORES

#### Quando se buscaba a unos atracadores

BILBAO.— La policía, prosiguiendo las pesquisas relacionadas con el atraco cometido hace días en la calle de Vertendona, ha detenido a dos individuos, aunque luego comprobó que no tenían participación en el hecho, esta detención dió lugar a que se descubriera una sociedad de timadores, que tenía montada una oficina de seguros.

La policía busca a los demás miembros de esta sociedad, que parece residen en otras capitales.

## REGION

# RECUERDOS DE UN REPORTER VEINTICUATRO AÑOS EN EL GOBIERNO CIVIL

### El nuevo Gobernador

N. de la R.— El redactor de REGION que hace a diario información en el Gobierno Civil, lleva 24 años "cultivando" aquel centro oficial, por el que han desfilado tantos personajes pintorescos y que ha sido testigo, por otra parte, de escenas y de acontecimientos curiosísimos.

Y eso es lo que nos irá contando desde esta sección, con la firma de "El reporter", el redactor que hace información allí, desde hace 24 años.

Una sección sin pretensiones y de carácter anecdótico, estos "Recuerdos" resultarán sin duda del agrado de los lectores, porque se referirán a sucesos más o menos chispeantes que tuvieron por escenario el viejo caserón del Gobierno Civil.

En una situación liberal, fué destinado de gobernador a Oviedo, don Modesto Ortiz, el cual al recibir el primer día a los informadores les dijo que él también era periodista. ¡No podía fallar! El disco de siempre.

Quando no tenía noticias que comunicarles, ofrecía a los periodistas un pitillo, les mandaba tomar asiento y empezaba a leerles algunos capítulos de un libro que había publicado. Cuando terminaba la lectura de un párrafo, daba después una explicación acerca del mismo. Pero llegaba un momento en que aquella lectura se hacía pesada, y entonces le interrumpían los periodistas:

—Señor Gobernador; usted perdonará, pero tenemos que seguir trabajando para el periódico de mañana.

—Tienen ustedes razón. Mañana seguiremos la lectura. Hemos quedado en la página 21.

El señor Ortiz, para comunicar al Gobierno un hecho cualquiera por insignificante que fué, empleaba quince o veinte hojas de telegrafos. En cierta ocasión el Conde de Romanones le llamó la atención diciéndole que hiciera el favor de ser más conciso en sus telegramas y que dejara los artículos de fondo para el periódico.

Más he aquí que un día se presentó, en el Gobierno Civil, don Luis López García, el cual pregunta al portero:

—¿Está el señor Gobernador?

—Sí, señor.

—Pues dígame usted, que está aquí el nuevo Gobernador.

Ricardo pasó el aviso al señor Ortiz, el cual recibió en su despacho al inesperado visitante, que le dijo:

—Pues vengo a tomar posesión del Gobierno Civil. Yo soy el nuevo Gobernador.

—¿Pero es posible? ¿Entonces yo quién soy?

—Pues usted es don Modesto Ortiz, nada más.

Estando en esta conversación se recibió un telegrama del ministro de la Gobernación que decía:

—He tenido a bien admitirle la dimisión del cargo, nombrando para sustituirle a don Luis López García.

Don Modesto Ortiz se quedó como quien ve visiones. Y el pobre hombre se devanaba los sesos y decía: "Esto tiene que ser un error. Pero si yo no he titulado".

El Repórter.

## Sociedad

### VIAJES

Después de pasar su acostumbrada temporada de verano y otoño en su palacio de Trasona, se trasladó a Madrid con su hija da de Peñalver.

—De San Sebastián regresó ayer la distinguida esposa de nuestro buen amigo don Facundo López.

—Para la capital de la República han marchado los señores de Areces.

—También marcharon ayer para el mismo punto los condes de Villada.

—Saludamos al ingeniero santederino don Manuel Labadía, que pasará unos días en Asturias.

—Ha regresado a su casa de Pravia, la bella y distinguida señorita Angelita Olmo.

—Para Luarca la bella señorita Manolita Rubio, que pasó una temporada en Oviedo.

—Desde San Sebastián se ha trasladado a Madrid la distinguida

Se arrienda magnífico local. Véase anuncio en la página 12.

da señora doña Teresa Cavanilles viuda de Iribarren.

—Saludamos ayer en Oviedo a nuestro joven y activo corresponsal en Ujo, don Natalio González.

—De Fuenterrabía se trasladaron a su casa de la capital de España los marqueses de Quirós.

—Desde Fuenterrabía se trasladó a Madrid la distinguida señora doña Elvira Arias de Ballesteros.

—Tuvimos el gusto de saludar en Oviedo al joven de la Corona don Gervasio Varela Calvo.

—Después de pasar una temporada en la finca "La Ventosilla", (Valladolid) de los señores de Velasco, regresó a Madrid la bellísima señorita Carmina Sola.

### GUISANTES ULECIA

—Se encuentra en Oviedo el joven ingeniero bilbaíno don Rafael Ugarte.

—Para Madrid y con el fin de terminar sus estudios de Farmacéutico, ha marchado la bella señorita María Luisa Pino.

—Saludamos en Oviedo a la bella señorita, farmacéutica de Lada (Langreo) Rosario Alonso Nart.

—Ha salido para Valladolid el aventajado alumno de aquella Facultad de Farmacia, don Miguel Mántilla.

—También nos fué grato saludar en esta ciudad al odontólogo de La Felguera don Luis Serrano.

—Se encuentra pasando una temporada en León, la bella señorita ovetense Carmencita P. de Huerta.

—De Lugo ha llegado el distinguido joven don Avelino Robg Calderón, que terminará sus estudios de Ciencias en esta Universidad.

—Dentro de unos días se irá a París con el fin de continuar sus clases de Latín y Español en aquella capital, don Manuel Rodríguez Polledo.

### ONOMASTICA

Ayer celebraron su fiesta onomástica, la distinguida señora doña Teresa Gómez Morán de Sallas, y su encantadora hija Teresita, quienes con este motivo recibieron numerosas felicitaciones.

### FIESTA ONOMASTICA

Por celebrar ayer la fiesta onomástica, la distinguida señora doña María Teresa, su onomástica, hizo una brillante fiesta en la mansión de los marqueses de Aleca.